

**Wir sind für Sie da!**

**hoppla!**  
MOBILFUNK & DSL

Rote Reihe 10 in Garbsen 05131-477700

epaper.run

# UMSCHAU

## Wochenzeitung für Garbsen und Seelze

**OM**

**Osterwalder Möbelhaus**

Molkereistr. 68  
30826 Garbsen/Osterwald  
Tel. 0 51 31 - 5 15 50

3791801\_002624

Nr. 17 27. April 2024 Mit Bekanntmachungen der Stadt • [www.umschau-garbsen.de](http://www.umschau-garbsen.de) oder [www.umschau-seelze.de](http://www.umschau-seelze.de)

### Vorbereitungen zum Frauentag

**MARIENWERDER.** Am Sonntag, 2. Juni, um 11 Uhr feiern die evangelischen Kirchgemeinden der Region Garbsen Süd und Marienwerder den Frauentagsgottesdienst in der Klosterkirche Marienwerder.

Als Vorbereitungstermine sind vorgesehen der 3. und 7. Mai in Marienwerder im Gemeindehaus und der 30. Mai voraussichtlich in der Kirche, jeweils um 18 Uhr. Das Thema ist Care und wird an den unterschiedlichen Schwestern Martha und Maria verdeutlicht.

Der erste und zweite Termin baut nicht aufeinander auf, der dritte wird die Generalprobe sein. Weitere Informationen sind erhältlich bei Renata Hagemann, Telefon (05137) 908639 (AB).

## Ortsfeuerwehr Garbsen stellt neue Drehleiter offiziell in Dienst

**HAVELSE.** Am Samstagabend konnte Ortsbrandmeister Thomas Cremer neben den Mitgliedern der eigenen Ortsfeuerwehr zahlreiche Gäste aus Regions- und Stadtfeuerwehr, Politik und

Verwaltung sowie Abordnungen der Feuerwehren aus Marmoldorf und Seelze und vom DRK Garbsen zur offiziellen Indienststellung der neuen Drehleiter im Feuerwehrhaus in Ha-

velse begrüßen. Nachdem im Juli letzten Jahres die neue Drehleiter zusammen mit einem baugleichen Fahrzeug für die Ortsfeuerwehr Berenbostel vom Hersteller in Karlsruhe abgeholt und auf dem Rathausplatz empfangen werden konnte, schloss sich in den folgenden Monaten eine umfangreiche Ausbildung und Schulung in der Bedienung des neuen Fahrzeuges unter der Leitung von Marcel Ochmann an.

Seit einigen Monaten ist die neue Drehleiter in Garbsen schon im Einsatz und konnte sich bereits mehrfach bewähren. Nun erfolgte die offizielle Indienststellung inklusive der Schlüsselübergabe durch die Verwaltung an die Feuerwehr.

In der Ortsfeuerwehr Garbsen ersetzte das Neufahrzeug ein Vorgängermodell aus dem Jahr 2005. Die Drehleiter dient hauptsächlich der Menschenrettung, zum Beispiel aus Bereichen, wo tragbare Leitern nicht ausreichend sind von der Höhe. Des Weiteren kommen sie auch häufig bei verschiedenen Hilfe-



Stadtbrandmeister Ulf Kreinacker (Mitte) erhielt von Bürgermeister Claudio Provenzano (Fünfter von rechts) in Anwesenheit von Thomas Ochmann (von links), Rouven Schmitt, Marcel Ochmann, Martin Höflich, Lars Schwieger, Erster Stadtrat Walter Häfele, Ortsbürgermeisterin Silke Häusler, Karl-Heinz Mensing und Thomas Cremer symbolisch den Schlüssel für die neue Drehleiter. Fotos: Feuerwehr Garbsen

leistungen wie Sturmschäden oder zur Brandbekämpfung zum Einsatz.

In ihren Grußworten betonten Bürgermeister Claudio Provenzano, Ortsbürgermeisterin Silke Häusler, Erster Stadtrat Walter

Häfele, Regionsbrandmeister Karl-Heinz Mensing und Stadtbrandmeister Ulf Kreinacker die Wichtigkeit für die moderne Ausstattung der freiwilligen Feuerwehren und dankten für die ehrenamtlich aufgewende-

ten Stunden für die Beschaffung und Ausbildung. Insgesamt investierte die Stadt Garbsen zirka 1,5 Millionen Euro für die Anschaffung der beiden Drehleiterfahrzeuge in Garbsen und Berenbostel.



Die neue Drehleiter der Ortsfeuerwehr Garbsen.

**JUWELIER COHRS**

**Gold-Ankauf Bargeld sofort Tagesaktuelle Höchstpreise**

Gold | Silber | Platin | Zinn  
Schmuck | Juwelen | Armabänder | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)  
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover  
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH  
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33  
Telefon & WhatsApp 0511/2157937  
[www.juwelier-cohrs.de](http://www.juwelier-cohrs.de)

29928402\_002623

**Schulz CLASSIC**

Neustadt/Mariensee, Tel. 05034-1844  
[www.hotel-rs.de](http://www.hotel-rs.de)  
Dienstag - Samstag ab 17 Uhr  
So. 11-14 Uhr, Montag Ruhetag

**Spargel - satt - Buffet**

am 3. & 4. Mai 2024 sowie  
Pfungstsonntag 12.00 Uhr & 18.30 Uhr  
Pfungstmontag 12.00 Uhr

Jeden Sonntag von 11 - 14 Uhr  
sowie am 1. Mai 2024

kalt & warmes **Brunch-Buffet**  
Speisen und Getränke all inclusive

13098601\_002624

**Goldankauf & Leihhaus Bott**

23.04.2024

68,00 € FEINGOLD  
42,02 € ZAHNGOLD 0,72 € SILBER  
750/- 585/- 333/-

49,88 € 38,90 € 22,14 €

**VERSTEIGERUNG AM 15.05.2024 • 17:00 Uhr**  
Bahnhofstr. 12, 30159 Hannover  
Tel.: 0511/37339069  
WhatsApp: 01520/5796570  
Mo. - Fr.: 10:00 - 18:00 Uhr und  
Sa.: 10:00 - 14:00 Uhr

13124101\_002624

**WASH STAR GARBSEN**

Havelser Str. 2B  
30823 Garbsen  
Mo-Sa: 8:00-19:00 Uhr  
[www.wash-star-garbsen.de](http://www.wash-star-garbsen.de)

— TEXTILE AUTOWÄSCHE —

**AUTOWÄSCHE** 10,90 €  
**INNENREINIGUNG** ab 39,00 €  
**POLITUR** ab 59,00 €

34663001\_002623

**MIX Markt**

Angebote gültig von Mo. 29.04. bis Sa. 04.05.2024

Mo-Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 18:00

Mix Markt Hannover  
Inhaber: Dmitri Kuschny  
Schierholzstr. 128  
30655 Hannover

Mo-Fr: 09:00 - 19:00  
Sa: 09:00 - 18:00

Mix Markt 18 OHG  
Vahrenheider Markt 6  
30179 Hannover-Vahrenheide

Mix Markt 122 OHG  
Lange Weihe 65  
30880 Laatzen

Rindernacke ohne Knochen 1 kg 8.99	Schweinenacke ohne Knochen 1 kg 6.99	Schweine-Bauch wie gewachsen 1 kg 4.79	Schweineschulter wie gewachsen 1 kg 3.99
Marinierter Schaschlik vom Schweinenacke 1 kg 7.99	Hähnchenschenkel ohne Knochen mit Haut, mariniert Herkunft: Kl.: laut Auszeichnung 1 kg 6.99	Marinierte Schälrippen vom Schwein 1 kg 4.99	Marinierte Holzfallersteaks aus der Schweine-Schulter 1 kg 4.29
Stör, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.99	Dorade, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 8.88	Makrele, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 5.55	Seewolf ohne Kopf, frisch Fanggebiet: laut Auszeichnung 1 kg 4.99

3278301\_002623

**best VISION OPTIC**  
Lange-Feld-Str. 47, 30926 Seelze/Letter

**5% OFF** Auf einen Einkauf ab 200€  
**10% OFF** Auf einen Einkauf ab 500€  
**15% OFF** Auf einen Einkauf ab 800€

Gerne mit Termin

Nur gültig vom 01.05. - 30.06.2024. Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen. Alle Informationen zur Identität und Anschrift unseres Unternehmens finden Sie unter [www.bestvisionoptic.de](http://www.bestvisionoptic.de).

Öffnungszeiten:  
Mo - Fr: 10:00 - 18:00 Uhr  
Sa: 10:00 - 14:00 Uhr

0511 - 47 37 39 02 [letter@bestvisionoptic.de](mailto:letter@bestvisionoptic.de)

12947901\_002624

**4 Wochen Fettverbrennungszirkel für 19,90 €**

**Fitness-Zirkel**  
Sport auf die gesunde Art!

- Ernährungsberatung
- Getränke
- Keine Aufnahmegebühr
- Kein Vertrag
- Einlösbar bis 04.05.2024

05131 - 5019353

Hauptstr. 223, 30826 Garbsen-Osterwald (neben Aldi)  
[www.fitness-zirkel.de](http://www.fitness-zirkel.de)

Für Personen, die unser Studio noch nicht kennen - Einlass unter Vorbehalt.

12929801\_002624

**NATI'S PFLEGEZENTRUM**  
ALLES UNTER EINEM DACH

Siemensstraße 19 • 30827 Garbsen • [www.natispflegezentrum.de](http://www.natispflegezentrum.de)

**Unser Pflegedienst betreut eine Wohngemeinschaft für Pflegebedürftige.**

**Die Plätze sind noch frei!**

Bei Interesse erreichen Sie uns telefonisch unter **05131-7022660**

Wir bieten unseren Pflegekräften Wohnmöglichkeiten an!

13142501\_002624

**aktivoptik**

**2 Brillen 1 Preis**

TOP-MARKENFASSUNGEN  
Ray-Ban, Emporio Armani, Etnia Barcelona, Humphreys, smyker

Als Einstärken- oder Gleitsichtbrillen!

DESIGN-Sonnenbrille  
STYXER

\* Nicht kombinierbar mit anderen Aktionen und Gutscheinen. Nur gültig vom 01.03. - 18.05.2024. Das zweite Gläserpaar in Standard-Qualität bekommen Sie inkl. Ihres zweiten Wunschmodells der smyker-Kollektion gratis dazu, eingeschränkte Lieferbereiche. Verantwortlich für die Werbung: Damboldt GmbH | Marktstr. 56 | 37441 Bad Sachsa. Alle Informationen zur Identität und Anschrift der Geschäfte finden Sie unter [www.aktivoptik.de/filialen](http://www.aktivoptik.de/filialen).

aktivoptik Rote Reihe 19 in Garbsen-Berenbostel 05131.47 69 49

7107601\_002624



# In Garbsen entscheidet die Jugend

Nachwuchs für die Demokratie begeistern: Stadt bewirbt sich erfolgreich um Zuschuss

**GARBSEN (STP).** Die Beteiligung junger Menschen rückt jetzt noch stärker in den Fokus der städtischen Jugendarbeit in Garbsen. Das ist das Ergebnis der erfolgreichen Bewerbung der Stadt Garbsen im Projekt „Jugend entscheidet“ der Hertie-Stiftung. „Wir haben gute Erfahrung damit gemacht, Kinder und Jugendliche in die Gestaltung unserer Stadt einzubeziehen. Daher lag eine Bewerbung bei ‚Jugend entscheidet‘ nah“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. „Im Dialog erschaffen wir gemeinsam die Zukunft. Das ist wichtig. Gerade auch für den Erhalt unserer Demokratie!“, so Provenzano.

Zehn Städte und Gemeinden in ganz Deutschland haben sich unter 100 Bewerbungen durchgesetzt und wurden für die neue Projektphase ausgewählt. „Jugend entscheidet“ bietet den Kommunen ein praktisches Beteiligungsverfahren und einen Sachkostenzuschuss von 5000 Euro. Von Boizenburg bis Weidenfeld können Jugendliche neue Ideen einbringen, die ihr Umfeld besser machen.

„Wir sind begeistert, wie viele motivierte und kreative Bewerbungen wir erhalten haben“, sagt Elisabeth Niejahr, Geschäftsführerin der gemeinnützigen Hertie-Stiftung. „Die Bürgermeisterinnen und Bürgermeister sind offen für die neuen Einblicke der Jugendlichen. Und wir sind uns sicher, dass die Stadtverwaltungen von dem Projekt genauso profitieren werden wie die jungen Menschen.“

Durch die Projektteilnahme soll ein Beteiligungsformat entwickelt werden, das als Partizipationstool den unterschiedlichen Wünschen und Bedürfnissen junger Menschen in Garbsen gerecht wird. In der Stadt Garbsen soll ein attraktives und niedrigschwelliges Angebot zur Verfügung stehen, mit dem schnell und effektiv auf Veränderungen diverser Wünsche und Bedürfnisse reagiert werden kann. Jugendliche sowie Vertretungen aus Politik und Verwaltung erarbeiten gemeinsam, wie zukünftig Jugendliche in Entscheidungsverfahren eingebunden werden.



**Bürgermeister Claudio Provenzano (von links), Sozial- und Schuldezernentin Monika Probst und Barbara Willhauck-Wilken, Abteilungsleiterin Jugend und Integration, freuen sich über die erfolgreiche Bewerbung bei der Hertie-Stiftung.**  
Foto: Stadt Garbsen

Zusätzlich zur Begleitung bei diesem Prozess erhalten die Kommunen von der Stiftung Zu-

gang zu regelmäßigen Fachveranstaltungen, einem großen Netzwerk mit über 70 Städten

und Gemeinden sowie einen Sachkostenzuschuss in Höhe von jeweils 5.000 Euro.

## NOTDIENSTE

Bereitschaftsdienstpraxis im Klinikum Region Hannover, Krankenhaus Neustadt, Lindenstr. 75, 31535 Neustadt a. Rbge; Mittwoch und Freitag von 17-21 Uhr, Samstag, Sonntag, Feiertag von 10-14 Uhr und von 17-20 Uhr.

## KRANKENTRANSPORTE UND BEHINDERTENFAHRTEN

Telefon: bundesweit 19222 und Fahrdienst für nicht gehfähige Patienten bundesweit 116117; Montag, Dienstag, Donnerstag: ab 19 Uhr; Mittwoch, Freitag: ab 15 Uhr; Samstag, Sonntag, Feiertage: ab 8 Uhr und jeweils bis 7 Uhr des darauf folgenden Tages.

## DIENTSBEREITE APOTHEKEN

(So. ab 8.30 Uhr)  
Am 27.4. Löns-Apotheke, Letter, Im Sande 39. Am 28.4. Bach-Apotheke Dr. Erdal, Altgarbsen, Bachstr. 11. Am 29.4. Kronen-Apotheke, Berenbostel, Osterwalder Str. 1. Am 30.4. Kosmos-Apotheke im Planetenring, Garbsen, Planetenring. Am 1.5. Neue Apotheke, Letter, Lange-Feld-Str. 18. Am 2.5. Kosmos-Apotheke im real, Garbsen-Mitte, Nordwest-Zentrum, Havelser Str. 2-8. Am 3.5. Obentraut-Apotheke, Seelze, Hannoversche Str. 41.

## SPRECHZEITEN DER SUCHTBERATUNGS- UND SUCHTBEHANDLUNGS-STELLE GARBSEN/SEELZE:

Jeden Dienstag von 9 bis 11 Uhr in Garbsen, Skorpiongasse 33. Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat von 17 bis 18 Uhr in den Räumen der kath. Kirche Hl. Dreifaltigkeit, Südstraße 9 in Seelze und nach telefonischer Vereinbarung unter der Nummer (05137) 78859.

## BERATUNGSSTELLE FÜR ERZIEHUNGS- UND LEBENSFRAGEN

Am Osterberge 1, Altgarbsen; Sprechzeiten montags bis donnerstags von 9 bis 17 Uhr, freitags von 9 bis 13 Uhr; Telefon (05137) 73857; Erziehungs-, Ehe-, Familien- und Lebensberatung, Hilfen für Schwangere, Schwangerschafts- und Schwangerschaftskonfliktberatung.

## OFFENE SPRECHSTUNDE DER AWO-FRAUENBERATUNG SEELZE/GARBSEN:

Jeden Montag von 11 bis 13 Uhr und Mittwoch von 15 bis 17 Uhr in Seelze, Schillerstr. 2. Jeden Dienstag von 10 bis 12 Uhr in Garbsen, Planetenring 10. Weitere Termine nach telefonischer Vereinbarung unter (0152) 09895671 oder (0179) 4493417 und frauenberatung.seelzegarbsen@awo-hannover.de. Die Beratung ist kostenfrei, vertraulich und auf Wunsch anonym.

## MÄDCHEN- UND FRAUENZENTRUM GARBSEN E.V. – BERATUNG BEI KRISEN, TRENNUNG, ALLGEMEINEN LEBENSFRAGEN UND HÄUSLICHER GEWALT

Planetenring 10, Garbsen, Telefon (05137) 122221, info@frauenzentrum-garbsen.de; Beratung ohne Termin montags und mittwochs 15-17 Uhr, ansonsten mit Termin nach telefonischer Vereinbarung (mittwochs auch in Berenbostel im Gemeindehaus St. Maria Regina möglich).

## TIERÄRZTLICHER NOTDIENST

für Kleintiere von Samstag 12 Uhr bis Montag 7 Uhr, Telefon (05073) 926921; am 1. Mai von 7 Uhr bis 7 Uhr des Folgetages Telefon (05137) 9810950.

## Pflanzentauschbörse in Meyenfeld

**MEYENFELD.** Am Samstag, 4. Mai, findet in Meyenfeld (Leistlinger Straße 30) von 15 bis 17 Uhr zum 21. Mal die Pflanzentauschbörse, organisiert von der AG Dorf Meyenfeld, statt.

Mit den Jahren sind immer mehr Besucher gekommen,

die Pflanzen, Stauden oder Blumen mitbringen und vor Ort mit anderen tauschen. Welche Arten mitgebracht werden, das bleibt jedes Jahr eine Überraschung. Dazu gibt es die Möglichkeit, Besucher und Mitglieder der AG nach

Pflanzen auszufragen und zu fachsimpeln. Ebenso werden Kaffee und Kuchen von der AG angeboten. Auch die beliebten Tomatenpflanzen der Gemeinschaftsgärtnerei Acker Pella in Krähenwinkel werden wieder verkauft.

## Reger Austausch beim Ausbildungsfrühstück

**GARBSEN (STP).** Themen wie Fachkräftemangel und Nachwuchsförderung betreffen die allermeisten Betriebe. Weil ein direkter Austausch einen hohen Mehrwert verspricht, setzen die Wirtschaftsförderung der Stadt Garbsen und die Region Hannover ihr Ausbildungsfrühstück fort. Nun haben sich Unternehmerinnen und Unternehmer aus Garbsen, die selbst ausbilden, und solche, die an einer Ausbildung interessiert sind, bei der Firma Schwarze getroffen. „Die weiter stetig hohe Teilnehmerzahl bestätigt, wie sinnvoll diese Treffen sind. Der Dialog ist durch nichts zu ersetzen“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano. Beim Ausbildungsfrühstück, das in der Regel zweimal jährlich stattfindet, können sich Firmen und alle in Betrieben mit Auszubildenden Beschäftigten, regelmäßig über aktuelle Themen und Entwicklungen informie-



**Bei einer anschließenden Betriebsbesichtigung informierte sich Bürgermeister Claudio Provenzano (Zweiter von links) über die Firma Schwarze, die eines der größten Familienunternehmen in Garbsen ist**  
Foto: Stadt Garbsen

ren. Unter anderem geht es dabei um Fördermöglichkeiten, Schülerpraktika und Schulprojekte, aber auch Verbundausbildung, Prüfungsvorbereitungen sowie Strategien der Bewerber-

suche und -auswahl. Ein Schwerpunkt beim jüngsten Treffen waren Praktika und Ausbildungsmessen. Fürs fachliche Input sorgte wieder Jürgen Hansen von der Region Hannover.

## Abfuhrtermine verschieben sich

**GARBSEN/SEELZE.** Am Mittwoch, 1. Mai, dem „Tag der Arbeit“, holt die Abfallwirtschaft Region Hannover (aha) keine Rest- und Bioabfälle, Leichtverpackungen und Altpapier ab. Die Abholung der Abfälle und Wertstoffe verschiebt sich ab dem Feiertag jeweils um

einen Tag nach hinten. Diese Regelung bezieht sich auch auf die Abholung der Gelben Säcke im Umland der Region Hannover durch die RMG Rohstoffmanagement GmbH. Die Deponien und Wertstoffhöfe bleiben am 1. Mai geschlossen. Auch das Servicetelefon und die Gebüh-

renhotline sind an diesem Tag nicht besetzt. Die weiteren Abfuhrtermine in dieser Woche verschieben sich um jeweils einen Tag nach hinten: von Mittwoch auf Donnerstag (2. Mai), von Donnerstag auf Freitag (3. Mai), von Freitag auf Sonnabend (4. Mai).

## Folgen des Kriegs in der Ukraine sind Thema in der Stadtbibliothek

**GARBSEN (STP).** Seit Februar 2022 beschäftigt uns der Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine. Von einer „Zeitenwende“ ist die Rede, von einem grundlegenden Wandel der internationalen Ordnung und ihren Bedingungen für Frieden und Sicherheit. In einem Vortrag und Gespräch mit und von Elvin Hülser, Referent für Friedensfragen, in der Stadtbibliothek soll ein differenzierter Blick auf diese Herausforderungen geworfen werden. Beginn der Veranstaltung am Donnerstag, 23. Mai, ist um 19.30 Uhr.

Elvin Hülser ist Geschäftsführer und Referent für Friedensfragen des Antikriegshauses im Friedens- und Nagelkreuzent-

rum Sievershausen. Seine Arbeitsschwerpunkte sind Themen der Friedens- und Sicherheitspolitik, der zivilen Konfliktbearbeitung sowie Demokratieförderung und die Auseinandersetzung mit Populismus, Extremismus und Verschwörungsdenken. Das Antikriegshaus ist einer der Friedensorte innerhalb der Evangelisch-lutherischen Landeskirche Hannovers im Rahmen des Prozesses „Kirche des gerechten Friedens werden“.

Eintrittskarten kosten fünf Euro und sind erhältlich beim Team der Stadtbibliothek unter Telefon (05131) 707170 oder per E-Mail stadtbibliothek@garbsen.de.



**Frieden und Sicherheit in der Zeitenwende: Vortrag und Gespräch mit Elvin Hülser, Referent für Friedensfragen.** Foto: Jens Schulze © EEB Niedersachsen

## Kneipp-Verein bietet Radwanderungen an

**GARBSEN.** Am Mittwoch, 8. Mai, begleitet Kurt Zimmermann die Radfahrer des Kneipp-Vereins Garbsen auf einer 30 Kilometer Fahrt durch die Region Hannover. Treffpunkt ist um 13 Uhr an der IGS an der Meyenfelder Straße. Anmeldungen sind möglich unter Telefon (05137) 71569. Am Himmelfahrtstag, Donnerstag, 9. Mai werden 55 Kilometer nach Ohlendorf, über Ahlem und Devese gefahren. Anmeldung bei Manfred Bojahr unter Telefon (05131) 1551. Abfahrt ist um 11 Uhr

bei Möbel Hesse. Am Sonntag, 12. Mai, begleitet Edwin Münkel die Fahrer über 60 Kilometer auf einer Fahrt ins Blaue. Abfahrt ist um 10 Uhr bei Möbel Hesse.

Auch die Mittwochswanderung am 15. Mai wird von ihm begleitet. Wieder ist es eine Fahrt ins Blaue, diesmal sind es 30 Kilometer, die gefahren werden. Abfahrt um 13 Uhr bei Möbel Hesse. Anmeldung für beide Fahrten unter Telefon (0173) 7788871. Gäste für alle Fahrten sind jederzeit willkommen.



**Entspannter Start in den Tag: Wir holen Sie ab und bringen Sie wieder nach Hause!**

Genießen Sie den Aufenthalt in der Hahne Tagespflege ohne Sorgen um den Weg. Unser kostenloser Abhol- und Bringdienst kümmert sich darum, dass Sie bequem in unsere Tagespflege kommen und am Ende des Tages wieder sicher nach Hause gelangen.

**Tel.: 0511 367 36 -1003**  
**[www.hahne-tagespflege.de/heidehaus](http://www.hahne-tagespflege.de/heidehaus)**

**Qualität erleben! deterding**

**TIGA**

**Komfortabel Mähen mit Akkuantrieb**

**QMF** Zertifiziertes Fachunternehmen

Deterding GmbH  
Erlenweg 20 · direkt an der B6  
30827 Garbsen-Berenbostel  
**[www.deterding.de](http://www.deterding.de)**

Öffnungszeiten:  
Montag-Freitag 8-18 Uhr  
Samstag 9-13 Uhr

**Volkswagen Zubehör**

**Wenn unterwegs, dann mit Anhang**

**Fahrradträger Premium**

Für den Transport von zwei Fahrrädern oder E-Bikes · Traglast 60 kg · Eigengewicht: 13 kg · Radschienenbreite: 6,5 cm · Schienenabstand: 22 cm · Herausragendes Merkmal: faltbar für den Transport in der Reservieradmulde.

000 071 105 J

**statt 795,00€ 689,00 €**

**Volkswagen Service Frühjahrs-Check**

Sichtprüfung inkl. Probefahrt.

**0 €**

Für alle Volkswagen PKW und Volkswagen Nutzfahrzeuge.

Zuzüglich Material, ohne Zusatzkosten

**AUTOMATENHAUS KAHLE GRUPPE** HANNOVER NEUSTADT WALSRODE WEDEMARK WUNSTORF

**www.kahle.de**

**So erreichen Sie uns**

**Redaktion:**  
[redaktion@umschau-online.de](mailto:redaktion@umschau-online.de)

**Gewerbliche Anzeigen / Prospektbeilagen:**  
**Herr Marcus Hoffmann**  
Tel.: 05131 - 46 72 70, Mobil: 0151 - 15 99 43 81  
[m.hoffmann@madsack.de](mailto:m.hoffmann@madsack.de)

**Familienanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
[familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)

**Private Kleinanzeigen**  
Tel.: 0800 - 154 42 33 \*kostenlose Servicenummer  
[kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

**Sie haben keine Zeitung erhalten?**  
Bitte teilen Sie uns das über den Button „Zeitung nicht erhalten“ auf unserer Website [www.umschau-garbsen.de](http://www.umschau-garbsen.de) mit.

**epaper.umschau-garbsen.de**



# Korruption im Unisexkloster

VHS-Theatergruppe präsentiert ihre neue Kriminalkomödie

**GARBSEN (BUDO).** Mit großem Erfolg hat die engagierte VHS-Theatergruppe am Sonnabend im Forum der IGS die turbulente und unterhaltsame Kriminalkomödie „Guns ‘N’ Nuns“ aus der Feder von Kai Hinkelmann aufgeführt. Bis zum überraschenden Ende der verwinkelten Handlung fieberten rund 170 Zuschauer mit und spendeten viel Beifall. Das Catering lag wie immer in den bewährten Händen von Kiana Werner und Dirk Hoffmann. Am 4. und 5. Mai wird die Aufführung noch einmal im Stadttheater Wunstorf wiederholt.

Die Laientheatergruppe um Spielleiter Martin Bossert hat sich bereits in den vergangenen Jahren mit Kriminalkomödien in der Region einen Namen gemacht. Das neue Theaterstück hat Martin Bossert seit September letzten Jahres mit elf Laiendarstellern einstudiert.

Die Zuschauer werden in die Welt des Heiligen Gervasius

Klosters entführt, wo strenge Ordensregeln und kulinarische Eintönigkeit den Alltag prägen. Doch die Nonnen haben es faustdick hinter den Ohren. Sie geben sich brav und gottesfürchtig, leben zurückgezogen, enthaltsam und bislang ohne Kontakt zu Männern. Die Oberin des Klosters, Schwester Genista (Uschi Behling), erlaubt den Nonnen zum Abendessen nur Rüben und Brot; und letzteres auch noch ohne Butter. Ein hartes Leben – das jedenfalls könnte man meinen.

Die Realität sieht jedoch anders aus. Bei den sympathischen Nonnen ist vieles nur Fassade, dahinter aber tun sich Abgründe auf. Wo sonst nur Frauen leben, tauchen plötzlich Männer auf. Ein geplanter Bankraub misslingt und Jack (Matthias Bergmann), Nick (Manuel Beicht) und Luigi (Gerd Fuhse) suchen Unterschlupf im Kloster. Während sich Luigi in Schwester Dulcia (Hella Rösel) verguckt, tarnen



Angezettet: Die Nonnen Schwester Culina (Lydia Müller, links) und Schwester Genista (Uschi Behling) werden als Bankräuber verhaftet, kaufen sich aber später frei.

Foto: Hans-Werner Burgdorff

sich Jack und Nick eine Zeit lang als Dachdecker. Nicht die drei vermeintlichen Ganoven sind die Bösen, sondern jene, die mehrmals täglich beten. Es sind die netten Nonnen, die Woche für Woche die Banken der Region ausrauben. Bald aber sind die Kommissarin Valluzzi (Melanie Million-Gröger) und ihre Ins-

pektorin Rossi (Ursula Jungk) vor Ort, verdächtige Reifenspuren haben sie zum Kloster geführt. Sofort nehmen sie die drei Herren ins Verhör. Bis aber allen, der Kommissarin und ihrer Inspektorin, den drei Möchtegerngaunern Jack, Nick und Luigi, der als Nonne verkleideten verdeckten Ermittlerin Schwester Peregrina

**ADN Schuldnerberatung e.V.!**  
Anerkannte gemeinnützige Stelle.  
Kostenlose Beratungsgespräche  
Terminabsprache: 05032-9678840

**HÖRMANN-Garagentore**  
Top-Qualität mit Montage von  
**KLAERDING Portaltechnik**  
Telefon 05043/91050

## ELEKTRO-FUNDGRUBE

Hausgeräte I. und II. Wahl

Perfekte Passform für Ihre Geräte, ohne Kompromisse!

Mit unserem Aufmaßservice\* wird Maßarbeit zur Leichtigkeit.

Königstr. 32  
Badenstedter Str. 60  
☎ 0511-31 99 12  
☎ 0511-41 48 37  
elektro-fundgrube-hannover.de



## Stadt gibt wieder kostenlose Blumensamen aus

**GARBSEN (STP).** Die Stadt Garbsen stellt auch dieses Jahr wieder kostenfreies Saatgut zur Verfügung. Die Blumensamen ermöglichen es den Garbsenerinnen und Garbsenern, ihre Vorgärten, Gärten und Balkone in bunte Blütenmeere zu verwandeln und gleichzeitig Bienen, Hummeln und anderen Insekten eine wichtige Nahrungsquelle zu bieten. „Machen Sie mit und schaffen Sie farbenfrohe Blumenwiesen“, sagt Bürgermeister Claudio Provenzano.

Interessierte können das Saatgut am Dienstag, 7. Mai, zwischen 8 und 12 Uhr und am Mittwoch, 8. Mai, zwischen 12 und 15 Uhr beim Serviceteam Garbsen am Friedhof Planetenring abholen. Auch beim Kalle-Tag im Kulturhaus Kalle in Havelse am Sonnabend, 27. April, gibt es von 11 bis 16 Uhr kostenlose Blumensamen, passend zum Motto des Tages: „Flower Power“.

Die Stadt Garbsen fördert unter dem Motto „Garbsen blüht auf“ bereits seit einigen Jahren erfolgreich den Anbau von Blumenwiesen in heimischen Gärten. „Die Aktion erfreut sich jährlich großer Beliebtheit und trägt dazu bei, die Artenvielfalt im Stadtgebiet zu erhalten“, sagt die Umweltbeauftragte Randi Diestel. Die Samenmischung enthält unter anderem Pflanzenarten wie Kleiner Wiesenknopf, Katschmohn, Margeriten und Ringelblumen. Ein Säckchen Saatgut kann eine



Mit dem kostenlosen Saatgut können farbenfrohe Blumenwiesen geschaffen werden.

Foto: Stadt Garbsen

Fläche von bis zu 15 Quadratmetern insektenfreundlicher Wiese begrünen. Um die Aussaat zu erleichtern, sind auf den beiliegenden Kärtchen praktische Aussaathinweise zu finden.

Pro Haushalt wird ein Päckchen ausgegeben solange der Vorrat reicht. „Am 15. Mai enden die Eiseheiligen, ab dann ist der optimale Zeitpunkt für die Aussaat“, sagt Frank Muhlert vom Serviceteam Garbsen. Wer seinen Garten generell naturnah gestalten möchte, findet auf [www.garbsen.de/schottergaerten](http://www.garbsen.de/schottergaerten) umfangreiche Informationen. Dort sind auch zahlreiche Tipps zum Thema Entsiegelung gesammelt, die im Rahmen der Informations- und Sensibilisierungskampagne „Mehr Natur statt Schottergärten!“ zur Verfügung gestellt werden.

## wo Design zu Hause ist und bleibt

CHRISTINE KRÖNCKE  
INTERIOR  
DESIGN

Studio-  
Neu-Eröffnung  
CHRISTINE  
KRÖNCKE  
INTERIOR  
DESIGN

Seit 1974 steht der Name Christine Kröncke für einen besonderen Stil und handwerkliches Know-how. Peter Maly, Bastian Prieler, Stephan Veit oder Gesa Höltye haben seither gemeinsam mit dem hauseigenen Design-Team der Kröncke-Kollektion ihr unverwechselbares Gesicht verliehen, ob Möbeln, Leuchten, Teppichen oder Accessoires.



Stehleuchte Nova 2.0  
ab 1.089 €

Recamiere Kay  
in Stoff, ca. 132 cm  
ab 2.373 € (Kissen gg. Mehrpreis)

Beistelltisch  
Cameo 45-1  
ab 633 €



Elementgruppe Maxwell  
in Stoff, ca. 293x78x165 cm, ab 7.647 €  
(Kissen gegen Mehrpreis)

Sessel Ophelia  
in Stoff, ca. 85x81x83 cm, ab 1.959 €  
(Kissen und Drehfunktion gg. Mehrpreis)

Teppich Flat  
Viscose, pro m<sup>2</sup>/Wunschmaß, ab 500 €

Couchtischprogramm Trio 2.0  
in Lack Seidenmatt  
Couchtisch 1.590 €  
Beistelltisch je 796 €

Tischleuchte Nova 2.045  
ab 998 €

Wandleuchte Holy 180  
in schwarz matt, ab 1.999 €

Tischleuchte Pharos  
ab 969 €

Stehleuchte Pharos  
ab 1.376 €

Sonderausstellung Gartenmöbel  
im Ambiente Sonnenhof

**Ambiente by Hesse - Möbel Hesse GmbH**  
Robert-Hesse-Straße 3  
30827 Garbsen/Hannover an der B6  
Tel. 0511 27978-1907 • Mo. bis Sa. 10 – 19 Uhr  
[www.ambiente-hesse.de](http://www.ambiente-hesse.de)

Angebote gültig bis 11.05.2024.

Bacher  
Balada & Co.  
Bielefelder  
Werkstätten  
Brand van  
Egmond  
Brühl

Christine  
Kröncke  
Cierre  
Classicon  
Cor  
Dauphin  
Home

De Sede  
Dormiente  
Draenert  
Edra  
Eloa  
Fiam  
Flos

Form Exclusiv  
Foscarini  
FSM  
Gau  
Graypant  
Hästens  
Interlücke

JAB Anstoetz  
Kettner  
Kristalia  
Luceplan  
Montana  
Novamobili  
Penta

Pol74  
Raasch  
Raumplus  
Schönbuch  
Schönlissek  
Sitzwerke  
Team 7

Tommy M  
Volume K  
VS Manu-  
faktur  
Willisau  
Wittmann

Solange der Vorrat reicht. Ohne Deko. Für Druckfehler keine Haftung.

## Geranien Markt

Sonn- und Feiertags  
von 10–12 Uhr  
geöffnet

Baumschule  
Nötel

Beet- und  
Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2 x im Raum Hannover  
Garbsen/Berenbostel

Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp

Langenhagen  
Handelshof am CCL/ Stadtbahn  
vom 17.4. – 22.06.2024

Weiterhin Aushilfskräfte für  
Kundenbetreuung u. Warenpflege  
gesucht. Bei Interesse:  
noetel@baumschule-noetel.de  
oder im Markt melden.

Parkplätze sind an  
allen Standorten  
vorhanden

• Fuchsien • Lobelien  
• Impatiens • Dahlien  
• Begonien • Tagetes  
• Verbenen • Salven  
• Petunien • Alyssum  
• Ageratum • Margeriten  
u. v. a.

Unser e 10-er-Träger  
• Fl. Ließchen  
• Eisbegonien  
• Petunien  
gemischte Farben

Geranien  
in  
verschiedenen  
Größen, Sorten  
+ Farben

Tomatenpflanzen  
in verschiedenen Sorten  
und Gemüsepflanzen  
in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt  
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:

Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden,  
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.  
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalangel geschlossen.









Jungen und Mädchen aus Garbsen, die in den Osterferien einen Ausflug nach London vor dem St. James Palast gemacht haben. Foto: Axel Ritter

## Garbsener Schüler zu Gast in England

**GARBSEN.** Bei einer Ferienfahrt nach England in den Sommerferien mit dem Deutsch-Britischen Schülerdienst können auch wieder Mädchen und Jungen aus Garbsen teilnehmen. Die Fahrt wird wieder nach Westgate an der englischen Südost-Küste führen. Die Teilnehmer werden in englischen Familien wohnen und so in das englische Leben „eintauchen“. Zur Erweiterung der Sprachkenntnisse findet vormittags stets ein Englischkurs in der Westgate-School statt, der natürlich auf die Ferien zugeschnitten ist. Nachmittags und an den Wochenenden gibt es ein interessantes Freizeitprogramm. So fährt die Gruppe nach London und besichtigt die berühmten Sehenswürdigkeiten. Weitere Exkursionen führen nach Canterbury und Windsor. Auf dem Programm stehen ferner Sport und Strandnachmittage. Mädchen und Jungen zwischen elf und 17 Jahren mit mindestens einem halben Jahr Schulenglisch, die Interesse an einer Teilnahme haben, können sich jetzt per E-Mail an den Schülerdienst wenden: [info@schuelerdienst.com](mailto:info@schuelerdienst.com). Bitte die Postadresse angeben: Eine Informationsschrift über die Fahrt mit allen Daten und Einzelheiten wird dann jedem Interessenten unverbindlich übersandt. Wichtig: Für die Einreise nach England wird ein Reisepass benötigt.

## Olga Forst und Nina Ott erfolgreich beim Bückeberglauf



**LEICHTATHLETIK.** Fast 400 Höhenmeter weist der Halbmarathon beim Bückeberglauf auf, der am Sonntag, 21. April, stattgefunden hat. Neben dem Halbmarathon gab es auch Laufstrecken über 2, 5 und 10 km sowie Nordic-Walking-Wettbewerbe über 6 und 10 km Länge. Nur eine Woche nach dem Hannover-Halbmarathon traten die GSC-Athletinnen Olga Forst (W45) und Nina Ott (W50) zum Halbmarathon durch die Bückeberge an und erliefen sich bei dieser familiären Veranstaltung mit Zeiten von 2:00:24h bzw. 2:01:14h jeweils den 2. Platz ihrer Altersklasse. Foto: privat

## Viel Lob für „Lesestärke3“

**GARBSEN.** Zum 16. Mal war „Lesestärke3“ an zwei Abenden zu Gast in der Stadtbibliothek Garbsen. Und an beiden Abenden konnte diese wieder ein „volles Haus“ vermelden. Auch diesmal wollten sich damit über 200 Besucherinnen und Besucher das 16. Programm des Trios mit Jördis Coldewey, Heiner Schädel und Dieter Albrecht, unterstützt durch Christof Wenzel am Piano, nicht entgehen lassen. „Wenn jemand eine Reise tut ...“ lautete das Motto des Programms. Alle vier Akteure betraten dementsprechend mit reisegerechter Kopfbedeckung den Veranstaltungsraum und hatten damit schon das Publikum auf ihrer Seite. Das ließ sich offenbar von der signalisierten Reisefreude sogleich anstecken. Die Auswahl der Texte kam gut an und ebenso die Form ihrer Präsentation. Mal ging es poetisch mit Eichendorffs „Sehnsucht“ zu, mal nostalgisch mit dem Volkslied „Hoch auf dem gelben Wagen“, mal satirisch mit Tucholskys „Die Kunst, falsch zu reisen“ oder mit schwarzem Humor von Christoph Maria Herbst in der alpträumenhaften Schilderung einer Traumschiffreise – das Publikum fühlte sich auf ganz verschiedenen emotionalen Ebenen angesprochen. Die Darbietung des Liedes „Nimm mich mit, Kapitän ...“ am Ende des Programms fügte sich da gut ein und verführte sogar Teile des Publikums zum Mitsummen. Anhaltender Beifall für Lesestärke3 war der Lohn. Auch das Spendenergebnis der beiden Abende kann sich sehen lassen und wird dem Förderverein Leselust eine spürbare Hilfe für die Durchführung der Lesetaschenaktion sein.



Sie besicherten dem Publikum einen heiteren Abend, die „Lestärke3“: (von links) Christof Wenzel, Heiner Schädel, Jördis Coldewey und Dieter Albrecht. Foto: privat

## Michal Kovacik mit starker Zeit beim Straßenlauf

**LEICHTATHLETIK.** Die Landesmeisterschaften im 5km-Straßenlauf richtete der Niedersächsische Leichtathletikverband in Einbeck aus. Der schnellste Läufer der Ausdauersparte des Garbsener SC, Michal Kovacik, nahm dort erstmals in seinem Leben an einem 5km-Lauf teil. „Das war eindeu-

tig zu kurz für mich“, resümierte er im Anschluss mit einem verschmitzten Lächeln, ist er doch sonst eher auf längeren Strecken von 10km bis hin zum Marathon unterwegs. Dennoch lief er in 16:43min die drittschnellste Zeit seiner Altersklasse M40. Da er als slowakischer Staatsbürger erst ein Jahr lang

im Besitz eines Startpasses sein muss, um gewertet werden zu dürfen, konnte er in diesem Jahr aber nur außerhalb der offiziellen Wertung teilnehmen.

## Sprechstunde im SPD-Bürgerbüro

**GARBSEN.** Am Donnerstag, 2. Mai, lädt das Vorstandsmitglied der SPD Garbsen, Hans-Werner Blume, zur Bürgersprechstunde ins SPD-Bürgerbüro, Hannover-

sche Straße 165 A, in der Zeit von 17 bis 18 Uhr ein. Während der Sprechstunde ist das Bürgerbüro telefonisch unter (05137) 14242 zu erreichen.

**BARES GELD SPAREN**  
**ENERGIEVERBRAUCH NACHHALTIG SENKEN?**  
Ich berate Sie ausführlich und individuell

**Christian Schulz - Energieberater**  
Gehrden • Bundesstr. 23c  
Tel.: 0178 / 380 08 42  
[schulz-energieberatung@gmx.de](mailto:schulz-energieberatung@gmx.de)

Wir freuen uns auf Sie!

Traditionell am Vatertag zur Pizzeria da Carmelo

Bestellungen Außer Haus 05137 - 125999

**Himmelfahrt Donnerstag 09. Mai 2024 ab 12.00 Uhr**

Wir feiern: Papa's Pizza Party und 30. Jubiläumsjahr

seit 1994

Pizza Kühle Getränke

Osnabrücker Landstraße

Essen Trinken Genießen

**XXXLutz HESSE**

**UMBAU ABVERKAUF**

**BIS ZU 50%**

**AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE DER ABTEILUNGEN BOUTIQUE UND HEIMTEXTILIEN**

**BIS ZU 75%**

**AUF GEKENNZEICHNETE AUSSTELLUNGSSTÜCKE**

**AUCH AUF GROßE MARKEN**  
z.B. **VOGLAUER**  
**ANREI** ECHT. SEIT 1894  
**TEMPUR**  
**JOOP! ruf BETTEN**

**XXXLutz Garbsen** | Robert-Hesse-Str. 3 | 30827 Garbsen | Tel. (030) 25549247-0 |  
Öffnungszeiten: Mo. - Sa. 10.00 - 19.00 Uhr | [garbsen@xxxlutz.de](mailto:garbsen@xxxlutz.de)

Für Druckfehler keine Haftung. Im Online Shop wird immer der beste Endpreis angezeigt (mit „Aktion“ gekennzeichnet) - unabhängig jeglicher Rabattaktionen. Marktplatz-Verkäufer/Drittanbieter sind von allen Aktionen ausgenommen.  
XXXLutz Hesse in Garbsen, Filiale der Möbel Hesse GmbH, Mergenthaler Straße 59, 97084 Würzburg  
1) Nur solange der Vorrat reicht. Nur gültig auf gekennzeichnete Ausstellungsstücke. Gültig bis mindestens 04.05.2024.

MEIN MÖBELHAUS. MEIN ONLINE SHOP. **XXXLutz**





# WIRTSCHAFT IN HAVELSE

## HANDEL • HANDWERK • DIENSTLEISTUNGEN

## Neue Kurse und jede Menge Blütenpracht

Kulturhaus Kalle hat Abwechslungsreiches im Programm

**HAVELSE (STP).** Im Kulturhaus Kalle in Havelse wird auch in den nächsten Wochen jede Menge Abwechslung geboten. Das Team der Musik- und Kunstschule der Stadt Garbsen setzt auf eine breite Mischung aus Kursen, Lesung,

Workshop, Kleinkunst und Kreativität. Das komplette Kurs- und Veranstaltungsprogramm ist auf [www.musik-kunstschule-garbsen.de](http://www.musik-kunstschule-garbsen.de) einsehbar und kann auf Wunsch auch per E-Mail versendet werden. Einer der Höhepunkte wird der Kalle-Tag sein, an dem auch die Ausstellungseröffnung „Flower Power“ erfolgt. Termin ist Sonnabend, 27. April, von 11 bis 16 Uhr. Dietmar Lehne wird in gemütlicher Atmosphäre am Freitag, 3. Mai, von 18 bis 19.30 Uhr Texte von J.R.R. Tolkien vorlesen. Der Eintritt ist frei. Die „Versöhnliche Kleinkunst“ ist am Sonnabend, 11. Mai, um 20 Uhr zum zweiten Mal zu Gast im Kalle: Frank Sauer wird mit einer unnachahmlichen Mischung aus Witz und Tiefgang für ausgezeichnete Unterhaltung sorgen. Hierfür

können die Karten bei der Firma Stein an der Hannoverschen Straße oder im Gemeindebüro am Nordenkamp in Havelse erworben werden. Das neue Kursprogramm im Kalle bietet neben den durchgängig laufenden Kursen in den Bereichen Malerei, Acryl und Aquarell, Töpferei und Nähen viele interessante Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Für die Kleinsten gibt es noch freie Plätze im

Kreativlabor mit Dominika Bessler. Hier können Drei- bis Fünfjährige dienstags wöchentlich bis zum 18. Juni von 13.45 bis 15.15 Uhr unterschiedliche Farben, Modellermassen und Materialien für Collagen untersuchen und ausprobieren.

Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene sind am Dienstag, 23. April, von 15 bis 18 Uhr zum Anfängerkurs Porträtmalerei eingeladen. Grundbegriffe der Port-

rätmalerei werden vermittelt und Neues wird dazugelernt. Die Nähwerkstatt vergrößert sich und bietet zusätzliche Kurszeiten montags von 18 bis 20.15 Uhr, freitags von 13 bis 15.15 Uhr und einmal im Monat sonnabends von 10 bis 13 Uhr. Kinder ab 10 Jahre, Jugendliche und Erwachsene können am Donnerstag, 16. Mai, von 15 bis 17.15 Uhr Stempel aus Gummi schnitzen und diese dann gleich ausprobieren. Papier schöpfen, schmücken und verarbeiten können Jugendliche ab 14 Jahren und Erwachsene am Freitag, 21. Juni, von 15 bis 16.30 Uhr, am Sonnabend, 22. Juni, von 10 bis 12.15 Uhr und am Freitag, 28. Juni, von 13.30 bis 15.45 Uhr. Aus Pappmaché kleine Figuren bauen und bemalen können schon Kinder ab sechs Jahren an den Donnerstagen, 6. und 13. Juni, von 17 bis 18.30 Uhr. Noch kleinere Künstler ab vier Jahren

können am Donnerstag, 23. Mai, von 15.30 bis 17 Uhr ihren kleinen Garten im Milchkarton bauen und einsäen. Gleich anschließend am 23. Mai von 17 bis 18.30 Uhr können Kinder ab sechs Jahren, Jugendliche und Erwachsene unterschiedliche Lampions für drinnen und draußen fertigen. Am Sonnabend, 11. Mai, von 11 bis 14 Uhr können Jugendliche und Erwachsene Blütenranken mit feiner Merinowolle und Maulbeerseiden nass filzen. Mit einfachen Stichen und ein bisschen Fantasie werden aus Löffeln im Stoff kleine Kunstwerke. Beim Porzellanmalen am 2. Mai und 6. Juni zwischen 14.30 und 17.30 Uhr können Menschen aller Altersklassen Porzellanrohlinge mit unterschiedlichsten Techniken gestalten. Das Porzellan wird anschließend gebrannt und ist dann spülmaschinenfest. Für die Teilnahme an den

Kursen ist eine Anmeldung per E-Mail oder Telefon erforderlich. Auch Kursgutscheine sind erhältlich. Nähere Informationen gibt es im Kulturhaus unter Telefon (05137) 9822859 oder nach einer E-Mail [kalle@garbsen.de](mailto:kalle@garbsen.de).

**UDE & SOHN**  
Kundendienst Rohrreinigung  
Sanitär Heizung  
Am Sperrtor 2  
30823 Garbsen  
Tel. 05137 / 87 54 25  
Fax 05137 / 87 54 20

Ihr kompetenter, freundlicher Partner in allen Gesundheitsfragen  
**St. Georg-Apotheke**  
Martina Jungnick-Hagel  
Hannoversche Str. 51 • 30823 Garbsen  
Tel.: 05137-75996 • Fax 13659  
[www.st-georg-apotheke-garbsen.de](http://www.st-georg-apotheke-garbsen.de)  
[info@st-georg-apotheke-garbsen.de](mailto:info@st-georg-apotheke-garbsen.de)

**Schmull & Kaiser GbR**  
Fliesenleger  
Beratung  
Planung  
Verlegung  
Schulstraße 25a  
30823 Garbsen  
Tel. 0 51 37 - 87 44 45  
Fax 0 51 37 - 87 44 46  
Mobil 0170 / 882 76 96

**WIR geben IHREM Alltag mehr**  
Wenn wir gehen, ist alles wieder schön!  
**Maler- und Lackierergeselle m/w/d für sofort gesucht**  
Wir erwarten Zuverlässigkeit. Motivation & Fertigkeiten wie Tapezieren, Ausführung von Bodenbelagsarbeiten, Fassaden- und Wärmedämmarbeiten, mögl. FS-Kl. B. Wir bieten tarifliche Bezahlung und viele Benefits wie Urlaubs- und Weihnachtsgeld, Prämien, Fortbildungskurse u.v.m.  
➤ Maler- u. Lackierarbeiten  
➤ Kreative Gestaltung  
➤ Traditionelle Handwerkstechniken  
➤ Tapezierarbeiten  
➤ Bodenbelagsarbeiten  
**RECKEWERTH**  
Malerfachbetrieb GmbH  
Inhaber Siegfried Rautenberg  
Hannoversche Str. 78 • 30823 Garbsen  
Tel. 0 51 37 77 54 45 Fax 05137/1 38 34  
Internet: [www.reckewerth-maler.de](http://www.reckewerth-maler.de)

### Handyhilfe findet erst im Juni wieder statt

**HAVELSE (STP).** Das beliebte Ehrenamtsprojekt Handyhilfe der FreiwilligenAgentur findet wegen des Feiertags am 9. Mai das nächste Mal am Donnerstag, 13. Juni, von 15 bis 17 Uhr im Kulturhaus Kalle, An der Feuerwache 3-5, statt. Das Team unterstützt individuell bei der Handhabung ihres Smartphones oder Tablets.

Die Ehrenamtlichen beantworten Fragen und geben praktische Tipps im Umgang mit digitalen Medien. Fragen zum Projekt beantworten die Koordinatorin Renate Premke unter Telefon (05131) 51328 und das Team der FreiwilligenAgentur: Telefon (05131) 707574, [freiwilligen-agentur@garbsen.de](mailto:freiwilligen-agentur@garbsen.de).

**Peter Philipp**  
Geschäftsführender Gas- und Wasserinstallateurmeister  
**KOENEMANN PHILIPP**  
HEIZUNG • SANITÄR  
Rolf Koenemann GmbH  
Waldstraße 45 • 30823 Garbsen  
Telefon (05137) 87 50 96  
[www.peter-philipp.eu](http://www.peter-philipp.eu)

**Stein ELEKTRONIK**  
Inhaber: Lutz Kiel  
Radio- und Fernsehtechnikmeister  
Hannoversche Str. 48 – 50  
30823 Garbsen  
Tel. (05137) 7 55 66  
Fax (05137) 7 66 44  
Mail: [info@stein-multimedia.de](mailto:info@stein-multimedia.de)  
Elektrohausgeräte • Unterhaltungselektronik  
Reparaturservice • Postagentur • Toto/Lotto

**YOUR COREfloor**  
Ein Kunstwerk unter den Böden  
Design: Außergewöhnlich.  
Technik: Zukunftsweisend.  
LEBENSLANGE GARANTIE  
Aktionszeitraum bis 14.05.2024 bzw. nur solange der Vorrat reicht.

ÄUSSERST stabil bis zu 400 qm ohne Dehnungsfuge!	FÜHLBAR authentisch	BASIS NATURKORK
HERVORRAGEND lichtecht	ECHT wasserfest	UV KERAMIKLACK
EINFACH verlegbar	ANGENEHM leise	CORElastisch LVT-DECKSCHICHT

**IN 4 VERSCHIEDENEN STEIN-DEKOREN ERHÄLTlich**

PATIO LIGHT	PATIO GREY	PATIO CREME	PATIO BLACK
-------------	------------	-------------	-------------

**IN 12 VERSCHIEDENEN HOLZ-DEKOREN ERHÄLTlich**

CELLA CREME	CELLA GOLDEN	CELLA SAND
BELETAGE CARAMEL	BELETAGE NOIX	BELETAGE CHAMPAGNER
BELETAGE VANILLE	CORETTI MANDEL	CORETTI ECRU
BIFORE CREME	BIFORE CAFE	BIFORE NATURE

**Your COREfloor**  
• Äußerste Strapazierfähigkeit  
• 100%ige Wasserfestigkeit  
• Hervorragende Lichtechtheit  
• Zuverlässige Rutschfestigkeit  
• Sehr hohe Fleckenunempfindlichkeit  
• Pflegeleichtigkeit  
• Mit integrierter Korkdämmung  
• 8,5 mm Stärke, 0,7 mm Nutzschicht  
• Nutzungsklasse 34

**LEBENSLANGE GARANTIE**  
**49,99** inkl. Dämmung und Fußleiste

**Laminat DEPOT**  
[www.laminatdepot.de](http://www.laminatdepot.de)  
Öffnungszeiten: Mo-Fr 10 - 19 Uhr • Sa 9 - 18 Uhr  
Laminat-Lager Mitte GmbH • Herforder Str. 158 • 33609 Bielefeld

**Hannover**  
am A2 Center • Varrelheide 204

**TEST TOP SERVICE-QUALITÄT**  
Ausgabe 3/2021  
Konsumentenbefragung  
★★★★★ 2021/22  
LaminatDEPOT  
IN DER KATEGORIE LIFESTYLE & SHOPPING

**Ausgezeichnet:**  
Heimtex Star 2019  
Fachhändler des Jahres  
BTH Heimtex Hamburg  
[www.raumausstattung.de](http://www.raumausstattung.de)  
Soziales Engagement

**Sonntag ist Schautag!**  
**12-16 Uhr**  
keine Beratung u. kein Verkauf außerhalb der gesetzlichen Ladenöffnungszeiten!

Jetzt 18x - auch in: Bielefeld, Bietigheim, Bochum, Dortmund, Duisburg, Essen, Gelsenkirchen, Hamburg, Hamm, Iserlohn, Lippstadt, Mülheim/Ruhr, Paderborn, Porta Westfalica, Solingen, Velbert und Wuppertal





Deutschlands größte Rad-Auswahl

MEHR!

BESSER!

GÜNSTIGER!

Aktion bis 23. Mai '24



CASCO

Activ 2 City Fahrradhelm  
• Plus an Sicherheit durch weit nach unten gezogenes Heck  
• Mikroschalen-Komplett-Ummantelung  
• großvolumige Belüftungsöffnungen  
Best.Nr. 810374 grau/schwarz,  
810371 blau

UVP 100.-  
20.91 € SPAREN  
79.99



Innovative  
Neigungsfunktion

bobike  
bicycle safety seats

GO Maxi Reclining System  
Kinder-Fahrradsitz

• Heck-Kindersitz mit Doppelwand für extra Sicherheit  
• 3-Punkt-Sitzgurt  
• Höhenverstellbare Fußstützen  
• Komfortable, wasserdichte und entfernbare Polsterung  
• Sattelrohr: 28-40 mm  
Best.Nr. 315492, 315493

In Grau oder  
Grün erhältlich

UVP 126.95  
Auf UVP 26.96 € SPAREN  
99.99

## DYNAMICS

Trekking E-Bike

Forte Plus 408

- solides Trekking-E-Bike von Dynamics mit zuverlässigen Bosch und Shimano Komponenten
- effizienter, flüsterleiser Bosch Active Plus Mittelmotor
- hydraulische Scheibenbremsen und Reifen mit Pannenschutz für problemlosen Alltags Einsatz
- höhen- und winkelverstellbare Lenkerposition
- komfortabel entnehmbarer Original Bosch Akku
- stabiler MonkeyLoad Systemgepäckträger

Best-Nr.:  
126930

DYNAMICS

E-Bike



UVP 2799.-

611.- sparen

2188.-

BOSCH  
Active Line Plus  
400 Wh  
bis zu 130 km Reichweite

100% Bosch  
100% Qualität

## FLYER Touren-Ebike

Gotour 6 - 5.20

- eleganter Touren-Komfortrahmen in absoluter Spitzenqualität
- müheloses Schalten durch wartungsfreie, stufenlose Enviolo Nabenschaltung
- besonders laufruhiger, kraftvoller Bosch Performance Sportmotor
- Speedlifter Twist Lenker-Schnellverstellung

Best-Nr.: 97948

FLYER



Handgefertigt  
in der  
Schweiz

E-Bike



Besonders  
langlebig und  
wertbeständig

UVP 3498.-

210.- sparen

3288.-

BOSCH  
Performance  
65 Nm Drehmoment  
625 Wh

## Bulls E-MTB

Copperhead EVO 1

- moderner Bulls EVO-Sportrahmen mit elegant integriertem Akku
- Bosch Flow-App für individuelles Setup, Navigation oder Diebstahlschutz
- robuste 10 Gang Shimano Deore Schaltung
- MonkeyLink Lichtsystem vorbereitet
- Modell 2024

Best-Nr.: 99211

Von Alltag bis Trail -  
sportliche E-MTB  
Power überall

E-Bike



UVP 3799.-

1011.- sparen

2788.-

Das smarte System  
BOSCH  
CX 85 Nm  
Drehmoment  
625 Wh



## PEGASUS

Trekking E-Bike

Solero EVO 8 R BELT

- elegantes E-Bike für die tägliche Mobilität bei jedem Wetter
- ölfreier, langlebiger Riemenantrieb plus Nabenschaltung für nahezu wartungsfreien Betrieb
- Scheibenbremsen plus Rücktrittbremse für sicheres Stoppen in jeder Situation
- besonders geschmeidiges Bosch Active Plus Antriebssystem

Best-Nr.:  
126774 grün  
126783 blau

Langlebiger, ölfreier  
Carbon-Riemenantrieb

extra  
Rücktrittbremse

PEGASUS

E-Bike



UVP 3989.-

597.- sparen

3392.-

BOSCH  
Active Line Plus  
50 Nm Drehmoment  
500 Wh

Leasing oder 0 % Finanzierung - Wir arbeiten mit allen führenden Anbietern zusammen!

HANNOVER Hanomag Gelände, Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr [www.zweirad-stadler.de](http://www.zweirad-stadler.de)

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. \*\* ehemalige UVP \*\*\* Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährlich) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €, Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80336 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich





# Osterwald

Menschen & Märkte

SONDERVERÖFFENTLICHUNG

## Erfolgreiche Kreismeisterschaften für Heitlinger Sportschützen



**HEITLINGEN.** An den vergangenen Wochenenden nahmen viele Heitlinger Schützen an den Kreismeisterschaften der Wedemark-Langenhagen teil und erzielten tolle Ergebnisse. Insbesondere bei den Jugendlichen zählten sich die vielen Trainingseinheiten aus. In den verschiedenen Altersklassen wurden folgende Platzierungen belegt: Tim Bortz 2. Platz (Schülerklasse), Jule Hackbusch 2. Platz (Jugendklasse), Jonas Mohr 2. Platz (Jugendklasse), Domenic Krause 3. Platz (Jugendklasse), Justin Krause 1. Platz (Juniorenklasse), Finn Gesener 2. Platz (Juniorenklasse). Alle sechs qualifizierten sich für die Landesmeisterschaft im Sommer. Auch die Ergebnisse der Erwachsenen konnten sich sehen lassen. So belegte die Damenmannschaft, bestehend aus Anna Mesenbrink, Britta Bennigstorf und Laura Mesenbrink Platz 3. Frank Evers erzielte in seiner Klasse den 1. Platz.

Foto: privat

## Kfz-Service Andreas Everling ist für die Zukunft gerüstet

**OSTERWALD (KÖ).** Zum 1. Mai 2024 wird das Team des Kfz-Service Everling Meisterbetrieb in Osterwald, Hauptstraße 122, mit Nils Hasenbein einen neuen Mitarbeiter am Empfang und in der Kundenannahme begrüßen. Mit seiner Fachkompetenz und seiner Leidenschaft für Fahrzeuge wird der erfahrene Kfz-Mechaniker sicherstellen, dass die Anliegen und Bedürfnisse der Kunden stets im Mittelpunkt stehen. Nils Hasenbein war zuvor zehn Jahre stellvertretender Leiter einer pitstop-Filiale.

Neu im Team ist seit dem 1. März 2024 auch Andre „Meddi“ Arens. Als Zuarbeiter unterstützt er seine Kollegen schon jetzt tatkräftig und freut sich auf seine Ausbildung als Kfz-Mechatroniker, die er am 1. August beim Kfz-Service Everling beginnt.

Auch der Chef Andreas Everling ist seit der Übernahme der

Werkstatt im Jahr 2013 mit großem Enthusiasmus dabei. Durch die Einstellung von Nils Hasenbein freut er sich bereits darauf, wieder mehr Zeit „zum Schrauben“ zu haben, seiner Leidenschaft für die Arbeit an Fahrzeugen noch intensiver nachzugehen und „Meddi“ eine Menge beibringen zu können.

Weitere Mitarbeiter sind der Kfz-Techniker-Meister Christian Injoschi, der mit seinem Know-how und seiner langjährigen Erfahrung dafür sorgt, dass die Kundenfahrzeuge in der Osterwalder Werkstatt in den besten Händen sind. Das gilt auch für den erfahrenen Kfz-Mechaniker Nik Sawatzki, der seit Jahren zum erstklassigen Service der Firma Andreas Everling beiträgt.

Im Hintergrund kümmert sich Andrea Everling im kaufmännischen Bereich um den reibungslosen Ablauf.



**Gemeinsam sind wir stark!** Mit diesem Motto will das Team der Kfz-Werkstatt Everling mit Nils Hasenbein (von links), Christian Injoschi, Andreas und Andrea Everling, Andre „Meddi“ Arens und Nik Sawatzki den guten Ruf ausbauen, den es in Garbsen und Umgebung genießt.

Foto: Kögel

Die Zufriedenheit der Kunden steht an erster Stelle. Egal ob Inspektionen, Reparaturen, Wartungen, Haupt- und Abgasuntersuchungen, Achsvermessungen, Unfallreparaturen, Kli-

matechnik, Reifenservice oder spezielle Anliegen: Die Firma Andreas Everling ist ein kompetenter Partner rund um das Auto. Ziel des Teams ist es, die Erwartungen der Kunden zu erfüllen

len und deren Vertrauen durch exzellenten Service und transparente Kommunikation zu gewinnen. Selbstverständlich kümmert sich das Team Everling um Fahrzeuge aller Marken bis 3,5 Tonnen. Egal ob Kleinwagen, SUV oder Transporter: Die Firma Kfz-Service Everling steht in jedem Bereich mit ihrem Fachwissen und ihrer Erfahrung zur Verfügung.

Besonders stolz ist Andreas Everling auf die Expertise im Bereich amerikanischer Fahrzeuge. Aufgrund seines besonderen Interesses an diesen Fahrzeugen wurde bereits ein beachtlicher Kundenstamm aufgebaut, der regelmäßig die Dienste der Everling-Fachleute in Anspruch nimmt.

Erreichbar ist die Kfz-Werkstatt während der Öffnungszeiten telefonisch unter (05131) 52524.

## Stadtschützenfest findet in Osterwald Oberende statt

Großer Festumzug steht am Sonntag an

**OSTERWALD (STP).** Am zweiten Mai-Wochenende wird in Osterwald Oberende zünftig gefeiert: Das Stadtschützenfest 2024 steht an. Ausrichter ist in diesem Jahr der Schützenverein Osterwald Oberende. Zum Auftakt am Freitag, 10. Mai, erfolgt um 19.30 Uhr die Proklamation der Majestäten. Dann steigt die große Zeltparty mit DJ auf dem Schützenplatz. Beginn ist um 20 Uhr. Der Eintritt kostet fünf Euro

„Unser Motto für diesen Abend lautet: Wir feiern bis die Schwarte kracht“, sagt Schützenvereinsvorsitzender Dirk Teipel.

Am Sonnabend startet das Programm um 12 Uhr. Zeitgleich findet die 777-Jahrfeier auf dem Festplatz und der Erlebniswiese statt. Unter anderem gibt es ein Bogen- und Blasrohrschießen sowie eine Vorführung des Reit- und Fahrvereins Osterwald. Ab 12.30 Uhr spielt der Musikverein Osterwald Unterende an der Remise, um 14 Uhr der Musikverein Os-

terwald Unterende. Samstagabend geht es dann richtig zur Sache. Im Festzelt treten drei Acts auf. Der bekannteste davon ist Julian Sommer, der mit den Hits „Dicht im Flieger“ und „Peter Pan“ von sich reden macht. Im Vorprogramm spielen DJ Ernesto sowie die Gebrüder Doof. Tickets gibt es in den Postfilialen in Osterwald, Berenbostel und Horst.

Der Sonntag startet um 12 Uhr mit einem Familienfrühjahrsmarkt an der Remise. Der große Schützenumzug durch Osterwald unter Teilnahme aller

Schützenvereine aus Garbsen sowie die Proklamation der Majestäten und der Bürgerkönige stehen danach auf dem Programm. Los geht es ab 13.30 Uhr.

Das erste Stadtschützenfest wurde 2019 in Meyenfeld gefeiert. Anschließend sind aufgrund der Coronapandemie weitere Feste zunächst ausgefallen. 2022 hat das zweite Stadtschützenfest in Stelingen stattgefunden – und war ein toller Erfolg. Im Jahr 2025 findet das Stadtschützenfest dann in Schloß Ricklingen statt.

## Für zehn Jahre Kaiserin

**OSTERWALD (KÖ).** Beim Königsschießen des Schützenvereins Osterwald Unterende ging es um acht Titel. Darunter auch um die Scheibe des Kaisers oder der Kaiserin, die alle zehn Jahre ausgeschieden wird.

Daran teilnehmen dürfen alle Mitglieder, die schon einmal Königin oder König waren. Nachfolgerin von Heinrich Warnecke wurde Anja Bollhorst, die bei ihren drei Wertungsschüssen den besten Teiler erzielte und Dietmar Lichtatz, Chris Wichmann und Angela Schiller-Buckendahl auf die Plätze verwies.

Das Königsschießen wurde erst nach mehrmaligem Stechen entschieden, wobei sich Thorben Bohle zum Schluss mit Patrizia Wichmann und deren Tochter Daniela duellieren musste. Bohle entschied das Königsrennen schließlich für sich vor Mutter Wichmann, deren Tochter und Julia Wahl.

Volkskönigin wurde Lea Bollhorst vor Heinz Peter Murr und Rebekka Hartig, die als Nichtschützin auf Platz drei kam. Das Medaillenschießen gewann Chris Wichmann vor Fabian Feise und Anja Bollhorst. Bei der Jugend gingen 18 Kinder, Jugendliche und Junio-



**Groß war die Freude bei der neuen Kaiserin Anja Bollhorst (von links), beim Schützenkönig Thorben Bohle und bei der Volkskönigin Lea Bollhorst.**

Foto: privat

ren an den Start. Besonderen Spaß hatten die Schützen an den „Minis“, die beim Wettbewerb um den Mini-Volkskönig sämtlich mit Pokalen ausgezeichnet wurden. Mini-Volkskönigin wurde Emilia Piewonka vor Mira Bollhorst, Aaron Giebelmann und Ella Murr. Den Titel des Kindervolkskönigs errang Theo Murr vor Mareike Schatz, Jugendvolkskönigin wurde Paul Westerhof vor Eleni Piewonka. Bei der Jugend sicherte sich Finn Weiß den Königstitel vor Mareike Schatz, Juniorenkönigin wurde Jule Rittermann vor Mats Körber und Niclas Knobloch. Alle Sieger und Platzierten werden am

Schützenfest-Samstag, dem 8. Juni, ausgezeichnet.

**Osterwalder Polsterschmiede**  
Inh. Oliver Vogel  
*Wir möbeln Sie auf!*  
Möbel und KFZ aller Art sowie Kutschen, Boote, Motorräder, Sonderanfertigungen und vieles mehr.  
Tel. 05131/443 146 · Fax: 467 457  
Mobil: 0177/352 79 41  
E-Mail: osterwalderpolsterschmiede@web.de  
Werkstatt: Hauptstr. 239  
30826 Garbsen/OT Osterwald  
Öffnungszeiten: Mo. – Do. 9 - 13 u. 15 - 18 Uhr u. n. Vereinb.  
4665801\_002624

**Kothe-Bedachungen GmbH**  
Hauptstr. 295  
Garbsen/Osterwald  
Bedachungen  
Fassadenbau  
Schornsteinreparaturen  
Bauklempnerarbeiten  
Telefax 0 51 31 / 20 12  
Telefon 0 51 31 / 5 12 04  
D1 Fu 01 71 - 5 26 22 05  
34663901\_002623

**ROSEN-APOTHEKE DR. ERDAL**  
Ihr Weg zur Gesundheit  
Hauptstraße 228 · 30826 Garbsen/Osterwald  
Telefon 0 51 31 / 45 50 30  
3466101\_002623

**DATA C**  
Astrid Gehrke  
Bürodienstleistungen  
Hauptstr. 374 · 30826 Garbsen  
Tel. 05131 - 45 68 83  
Fax 05131 - 45 68 82  
gehrke@astrid-gehrke.de  
Kontierung · Erfassung  
Existenzgründungsberatung  
EDV · Textverarbeitung  
Lohnabrechnung  
4633302\_002624

**Roman Westerhof**  
Montage und Wartung von Fenstern und Türen  
• Fenster • Zimmertüren  
• Insekten- • Rollläden  
schutz • Haustüren  
Hauptstraße 221 • 30826 Garbsen  
Tel. (05131) 45 74 17  
www.westerhof-garbsen.de  
Mobil 0172/40 29 857  
4640702\_002624

**ZAUNHAFTE IDEEN!**  
**Klingenberg**  
seit über 50 Jahren ...wenn es um Zäune geht!  
Verkauf · Montage · Reparatur  
☎ 0 51 31 / 4 58 50  
Fax 0 51 31 / 5 63 82  
Hanosanstraße 26 · 30826 Garbsen / OT Osterwald  
www.klingenberg-zaeune.de  
Gitterzäune · Drahtzäune · Holzzäune  
Betonsockel · Kunststoffzäune · Sichtschutz  
Pergolen · Carports · Gerätehäuser  
Sonderanfertigungen · Toranlagen  
33891101\_002623

**Gartenanlage/Pflege  
Pflasterarbeiten  
Hausmeisterdienste  
Sanders GmbH**  
Hauptstraße 158 A  
30826 Garbsen  
OT Osterwald  
Tel. 05131/44 25 37  
Mobil (0172) 511 18 55  
3389201\_002623

**Klaus-Dieter JÄKEL**  
Sanitär | Heizung | Solar | Service  
Hauptstr. 134 A  
30826 Garbsen  
☎ 05131-54005  
☎ 05131-54930  
✉ klaus-dieter.jaekel@web.de  
3422101\_002623

**Wittermann**  
Maler- und Lackierermeister  
Osterwald, Molkereistr. 58  
Tel.: 0 51 31 - 44 73 63  
3422001\_002623

Barbara Uelschen  
**DATA C**  
Buchführungsbüro  
sortieren · kontieren · erfassen  
Lfd. Finanz- u. Lohnbuchhaltung  
gem. § 6 Nr. 3 + 4 StBerG  
Hauptstr. 124 · 30826 Garbsen  
Tel. 05131/4459929  
Mobil 0160/2850638 · Fax 05131/2740  
wb-uelschen@t-online.de  
www.uelschen.datac.de  
3466601\_002623

**Möbel design Tischlerei Innenausbau**  
Möbel Valentin Michailoff-Tischlerei GmbH & Co. KG  
**Tischlerei**  
Möbel · Fenster · Türen · Bodenbelag  
Molkereistr. 66 · 30826 Garbsen  
Telefon 05131/48 59 671  
Info@MVM-Tischlerei.de  
www.MVM-Tischlerei.de  
3472001\_002624

**Steuern? Wir machen das.**  
**VLH.**  
Vereinigte Lohnsteuerhilfe  
Astrid Gehrke  
Hauptstr. 374  
30826 Garbsen  
BST 3101 RB 350  
Tel.: 05131-456881,  
E-Mail: Astrid.Gehrke@VLH.de  
www.VLH.de  
Mit bewährten Mitgliedern im Bundesverband § 4 Nr. 12 StBerG  
4764101\_002624

**INNES elektro GmbH**  
Kleine Straße 20 · 30826 Garbsen  
Tel. 0 51 31 / 60 03  
Fax 0 51 31 / 47 81 91  
3466401\_002623



# Vor 50 Jahren die Hauptschule Am Osterberg „abgeschlossen“



Groß war die Freude des Wiedersehens beim Klassentreffen zum 50. Jahrestag der Schulentlassung. Mit Werner Dettmering (2.v.r.) war auch einer der beiden Klassenlehrer dabei. Foto: Kögel

**GARBSEN (KÖ).** Als im Jahr 1974 die Orientierungsstufe Garbsen eingeführt wurde, entließ die Hauptschule Am Osterberg mit den Klassen 9a und 9b ihre letzten Schülerinnen und Schüler und fungiert seitdem als

Grundschule. Es waren zwei funktionierende Klassengemeinschaften, die sich danach alle fünf Jahre trafen und jetzt in der Gaststätte „Zur Eiche“ den 50. Jahrestag ihrer Schulentlassung feierten. „Leider sind nur 27 von einst

65 Schülern anwesend gewesen“, bedauert Marion Nicke. „Einige sind verzoogen, andere leider schon verstorben“. Mit von der Partie war mit Werner Dettmering einer der beiden Klassenlehrer, während seine Kollegin Brigitte Kahleib-Krämer wegen einer Erkrankung absagen musste. Marion Nicke gehört mit Annermarie Krickemeyer, Christina Gädecke, Ute Lemke, Bärbel Retzlaff, Veronika Johns, Ursula Liekefett und Sigrid Koczara zu dem Kreis, der sich regelmäßig drei- bis viermal im Jahr trifft und dafür sorgt, dass niemand der Ehemaligen die „offiziellen Klassentreffen“ vergisst. Diejenigen, die nicht regelmäßig teilnehmen, hatten am vergangenen Freitag doch einige Mühe, alle Teilneh-

mer zu identifizieren. Nach dem gemütlichen Essen stieg der Lärmpegel deutlich an, denn viele hatten etwas zu erzählen,

schwelgten in Erinnerungen oder wälzten Fotoalben. Und – im Zeitalter des Handys – wurden zahlreiche Videos gedreht.

## 200 Stimmen gesucht für das Pop-Gospel-Rock-Projekt

Ein Aufruf an alle, die das Singen lieben

**HANNOVER.** Seine Stimme gemeinsam mit 200 anderen Stimmen erklingen lassen: ein unvergessliches Erlebnis. Ab sofort werden aus Hannover und Umgebung Sänger jeden Alters gesucht, die Teil des Projektes werden und die Begeisterung des Singens weitergeben möchten. Von Gospel bis Soul, Pop über Rock bis Klassik; die Songs erhalten durch die Stimmengewalt eine ganz besondere Energie. Dabei stehen Masse und Klasse im Vordergrund.

tieren dann die 200 Stimmen eine Musikexplosion der Extraklasse. Um die Proben effektiver zu gestalten, erhalten die Sänger ein Songbook sowie Übungs-Dateien.

Mitmachen können alle, die Freude am Singen haben sowie die Dynamik eines Mass-Choirs erleben möchten. Sei dabei! Anmeldung unter: hannover@singout-projekt.de

• Weitere Info: singout-projekt.de



### BLUMEN & Ambiente

## Gut Wienhausen/Celle am Kloster Wienhausen 1. - 5. Mai

#### Das romantische Gartenfestival zum Kaufen und Genießen

In dem romantischen Gutsark präsentieren internationale Aussteller Pflanzen- und Gartenraritäten, Rankgitter, Pflanzgefäße, exklusive Dekorationen, Mode, Schmuck und ländliche Stoffe. Genießen Sie verschiedene Gartenwelten und verwöhnen Sie Ihren Gaumen mit Weinen und erlesenen Köstlichkeiten.

**Mittwoch - Samstag:** von 10 - 18 Uhr  
**Sonntag:** von 11 - 18 Uhr

Hunde sind auf dem Guts Gelände erlaubt!  
[www.schloss-romantik.de](http://www.schloss-romantik.de)

## 50 Jahre Golf

### Exklusiv zum 50-jährigen Jubiläum Der neue Golf

#### Der Neue VW Golf Life

**z.B. 1.5 TSI OPF 85 kW (116 PS) 6-Gang**

**Energieverbrauch (kombiniert):** 5,4 l/100 km; CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 123 g/km; CO<sub>2</sub>-Klasse: D

**Ausstattungs Highlights:** 4 Leichtmetallräder 16“, Automatische Distanzregelung, Außenspiegel elektrisch einstell-, anklapp-, beheizbar, mit Memory-Funktion, Ambientebeleuchtung u.v.m

mtl. nur € **199,-**

Wartung & Inspektion mtl. € 22,43  
Inkl. Dienstleistung mtl. € 222,43

\* Sonderzahlung: 2.200,- €; Laufzeit: 42 Monate; Fahrleistung 10.000 km/Jahr; zzgl. 710,- € Abholung in der Autostadt oder 910,- € Überführungskosten & Zulassung. Monatliche Rate nur in Kombination mit Wartung & Inspektion gültig. Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig, für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Angebot gilt für Privatkunden. Bonität vorausgesetzt. Fahrzeugabbildungen zeigen Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Irrtümer, Änderungen und Zwischenkauf vorbehalten. Angebot gültig bis zum 31.05.2024.

## Fritz Raupers

Ihr fairer Partner in Hannover-Ahlem

Wunstorfer Landstr. 86, 30453 Hannover • Tel. +49 (0)511 / 40009-60 • [www.autohaus-raupers.de](http://www.autohaus-raupers.de)

## Gutschein

**15%\* oder 10% Rabatt auf einen Artikel Ihrer Wahl.**

\*Gültig bis 03.05.2024. Gilt nicht für Verlagszeugnisse, Geschenkgutscheine, lebende Tiere und bereits reduzierte Artikel.  
\*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

**ohne Greencard 10% Rabatt\***

**mit Stanze Greencard\*\* 15% Rabatt\***

**Portugiesischer Lorbeer XXL**  
*Prunus lusitanica 'Angustifolia'*  
Dunkelgrünes Laub, schlanke Wuchsform, immergrün, winterhart, Höhe ca. 80 - 100 cm, ohne Übertopf, 10 l

**Dipladenie 'Sundaville XXL'**  
*Mandevilla sanderi*  
Sehr beliebte und pflegeleichte Kübelpflanze, Immergrün, große Trichterblüten, ohne Übertopf, 5 l

**COMPO SANA Classic**  
Qualitäts-Blumenerde, 20 l oder 40 l  
Hochwertige Qualitäts-Blumenerde für Zimmer-, Balkon- und Gartenpflanzen.

**TOP-PREIS**

**24.99**  
**19.99**

**24.99**  
**19.99**

**7.99** (0.40 €/l)  
**8.99** (0.45 €/l)

**9.99** (0.25 €/l)  
**11.99** (0.30 €/l)

**39.99**  
**24.99**

**12.99**

## STANZE Mein Gartencenter

f i o @stanzegartencenter

## PFLANZ IN DEN MAI!

Mit unserer riesigen Auswahl an Beet- und Balkonpflanzen! ab **0.79**

**Am 1. Mai ist Blumentag**  
**13 - 16 Uhr geöffnet\***

Jetzt den QR-Code scannen und in unseren aktuellen Beilagen stöbern.

Bei uns finden Sie alles für Garten, Terrasse, und Balkon!

**STANZE GARTENCENTER**  
Karoline-Herschel-Str. 1  
30966 Hemmingen  
Tel.: 0511 420 380

**ÖFFNUNGSZEITEN:**  
Mo. - Sa. 09.00 - 19.30 Uhr  
So. 13.00 - 16.00 Uhr\*

[www.stanze-gartencenter.de](http://www.stanze-gartencenter.de)

Änderungen in Form, Farbe und Dekor vorbehalten. Es handelt sich ausschließlich um Abholangebote. Abgaben in handelsüblichen Mengen. Bild-, Produkt- und Farbabweichungen sowie Preisirrtum vorbehalten. Alle Preise in Euro. Nur solange der Vorrat reicht! \*Verkauf an Sonn- & Feiertagen gemäß § 4 Abs. 1 Nr. 4a NLOffVZG.  
\*\*Der Greencard Preis ist nur in Verbindung mit der Stanze Greencard gültig.

Direkt im Gewerbepark Hemmingen an der neuen B3 (Kreuz Hemmingen/K221). Nur ca. 10 Minuten von der Haltestelle Berliner Straße entfernt (Stadtbahn Linie 13).

**300 ► WEETZENER LANDSTR.**  
**366 ► ALFRED-BENTZ-STR.**

**PREMIUM-PARTNER**

**GLOBAL G.A.P.**

**MPS**  
driven by sustainability

**VERBAND DEUTSCHER GARTENCENTER**  
**AUSGEZEICHNET 2023/24**  
**KOMPETENZ BERATUNG QUALITÄT**

30312402\_002623



# „Ecki“ startet: Eröffnung einer Begegnungs- und Integrationsstätte

**SEELZE (KÖ).** Maßgeblich gefördert und finanziert vom Integrationsfonds des Landes Niedersachsen ist in der vergangenen Woche das „Ecki“ in der Bethovenstraße 8a an den Start gegangen. Die Räumlichkeiten im Erdgeschoss des Gebäudes, in dem auch die Schülerhilfe untergebracht ist, sollen künftig ein neuer Anlaufpunkt für alle sein, die einfach ein Gespräch suchen oder Hilfe bei Bewerbungen, bei der Wohnungssuche oder beim Ausfüllen von Formularen und Erläuterungen von Behördenbriefen. Auch Sprachkurse sollen hier stattfinden können.

Für die Umsetzung dieses Projekts ist die Abteilung Soziale Dienste zuständig, unterstützt von zahlreichen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Auf rund 150 Quadratmetern wur-

den ein gemütlicher Tagestreff, ein Seminarraum mit 20 Sitzplätzen, ein Mehrzweck- und ein Beratungsraum sowie ein Büro, eine Küche und ein Sanitärraum eingerichtet.

## ALLE SIND ANGESPROCHEN

„Das ‚Ecki‘ bietet einen Tagestreff für den Austausch sowie für niederschwellige und terminfreie Beratung an, für Erwachsenenbildung, Gruppen- und Informationsveranstaltungen und kulturelle Angebote; in der Regel kostenfrei. „Alle sind angesprochen“, betont Koordinator Philipp Peters von der Abteilung Soziale Dienste: „ob Alt-eingesessene, Zugezogene und Geflüchtete, Alt und Jung, Arbeitssuchende, Einsame, an Begegnung Interessierte, Hilfesuchende, aber auch Interes-

sierte, die einfach im ‚Ecki‘ mitarbeiten wollen“.

## BREITES ANGEBOT

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Stadt sowie die vielen Unterstützer haben bereits ein breit gefächertes Angebot vorgelegt und in einem Flyer zusammengefasst, der im Rathaus oder im „Ecki“ erhältlich ist. Hier einige Auszüge.

## OFFENER TAGESTREFF

Montags 9 bis 15 Uhr, dienstags 9 bis 17 Uhr, donnerstags 9 bis 15 Uhr und freitags 9 bis 12 Uhr. Es ist keine Anmeldung erforderlich.

Die nächsten beiden Angebote werden in Kooperation mit dem Programm Miteinander in Toleranz der VHS durchgeführt.

## SPRACHKURS MIT KINDERBETREUUNG

Montags, dienstags, donnerstags von 9 bis 12 Uhr; Anmeldung im Ecki erforderlich

## GESPRÄCHSKREIS

„Deutsch lernt man am besten, wenn man es spricht“: das dienstags von 16 bis 18 Uhr und donnerstags von 14 bis 15 Uhr angeboten wird; Start des Angebots am 7. Mai



Vertreter aus Politik und Verwaltung und viele neugierige Bürger nutzten die Eröffnung des „Ecki“ zu einem Besuch. Fotos: Kögel

## VORSTELLUNGSGESPRÄCH & CO.

Hilfe bei Bewerbungsverfahren: ab 3. Mai; jeden ersten Freitag im Monat von 9 bis 12 Uhr

## ELTERNTREFF SCHULE UND BERUF

Jeden 3. Freitag im Monat von 9 bis 12 Uhr

## FRAUENFRÜHSTÜCK

Jeder vierte Freitag im Monat von 9 bis 12 Uhr

## FORMULAR-HILFE

Donnerstags von 16.30 bis 18.30 Uhr

## SPAZIERSTUNDE

Donnerstags ab 10 Uhr

## TIPPS & TRICKS FÜR DIE WOHNUNGSSUCHE

Jeden 2. Freitag im Monat von 10 bis 12 Uhr

## OFFENER UKRAINE-TREFF

Start am 22. Juli jeden Montag von 15 bis 17 Uhr

## SCHACHGRUPPE

Donnerstags 15 bis 16 Uhr

## NÄH-CAFÉ

Offen für Frauen jeden Alters freitags von 16 bis 18 Uhr. Nähmaschinen und Material sind vorhanden.

Ansprechpartner bei der Stadt Seelze ist Philipp Peters, Telefon 0176 1828 0473.



Bürgermeister Alexander Masthoff (Mitte), Stefan Oltsch (rechts), Leiter der Abteilung Soziale Dienste und „Ecki“-Koordinator Philipp Peters durchschnitten das obligatorische rote Band.

# Seelzer Jugendstil-Villa im Mittelpunkt der Ausstellung

**SEELZE (KÖ).** Waltraud Gertz und Friedegard Richter haben als Kuratoren (Organisatoren) der neuen Ausstellung „Aufbruch in die Moderne“ noch alle Hände



Nach der Pressekonferenz proben Mitglieder des Museumsvereins schon einmal den Aufbau „der Reeperbahn“. Dazu mussten sie sich die unterschiedlichen Handgriffe auf einem Film anschauen.

voll zu tun, um die Ausstellung bis zur Eröffnung am Sonntag, 5. Mai, fertigzustellen. Im Mittelpunkt steht der Jugendstil, der zwischen 1890 und 1910 verschiedene Bereiche prägte.

Vor allem in der Architektur hielt der Jugendstil Einzug, wie zahlreiche Beispiele auch in Seelze zeigen. Ein besonderes Kleinod ist die Villa in der Bonhoefferstraße 2, die vom Ehepaar Hannelore und Lutz Kaiser aufwändig saniert wurde. Nach dem Eis-Essen in Seelze entdeckte das Ehepaar das von August Zierau 1911 erbaute Haus mit Jugendstil-Kachelofen, Buntglasfenstern und -innenräumen, Buntglas-Oberflächen, Stuck, Pitchpine-Dielen und einer „versteckten“ Treppe zum Dachgeschoss.

Aber auch der Schmuck der damaligen Zeit, die silbernen Haushaltsgegenstände und das Mobiliar spiegeln die Verspieltheit des Jugendstils wider. Das ist auch an dem Vertiko zu sehen, das Waltraud Gertz in Velber entdeckte und dessen Schmucktüren sie mit viel Aufwand aufarbeitete.

Besondere Hingucker der Ausstellung sind ein Spiegel, eine Uhr aus der Zeit der Industrialisierung und eine große Fotowand mit Seelzer Gebäuden aus der Jugendstil-Epoche. Die Ausstellung ist „das Abschiedsgeschenk“ von Waltraud Gertz an den Museumsverein, denn bei der Jahreshauptversammlung am vergangenen Mittwoch kandidierte sie nicht mehr als 2. Vorsitzende.



Waltraud Gertz hat in dieser Vitrine eine Fotoauswahl der Jugendstil-Villa aus der Bonhoefferstraße untergebracht. Fotos: Kögel

## IMMER AM 1. FREITAG EINES MONATS

Bis zum September wird das Heimatmuseum wieder am ersten Freitag eines Monats von 16 bis 19 Uhr geöffnet. Am 3. Mai werden die Museumsleute „die Reeperbahn“ aufbauen, wie eine Winde zum Binden von Seilen genannt wird. Hier können auch Besucher Seile herstellen. Am 7. Mai heißt es um 18 Uhr „Plattdeutsch im Museum“ unter anderen mit der

Journalistin Ilka Brüggemann, die im NDR eine Sendung in plattdeutscher Sprache hat. Am Mittwoch, 29. Mai, wird um 18 Uhr der letzte Zeitzeugenbericht gezeigt, dieses Mal mit Interviews aus Almhörst. Damit wird auch der letzte Seelzer Stadtteil in Wort und Bild vorgestellt. Gruppen, die sich außerhalb der Öffnungszeiten einer dieser Zeitzeugenberichte anschauen wollen, können sich bei Knut Werner unter der Telefonnummer (05137) 92921 anmelden.

## Maibock-Anstich

**LETTER.** Die Schützengesellschaft Letter lädt am 1. Mai um 11 Uhr zu ihrem traditionellen Maibock-Anstich vor ihrem Schützenhaus am Leinstadion ein. Neben Bockbier vom Fass und anderen gekühlten Getränken gibt es Leckereien vom Grill,

ab dem frühen Nachmittag Kaffee und Kuchen und beste Stimmung mit DJ Kai. Der Festausschuss hat sich zudem einige Besonderheiten ausgedacht, mit denen auf das Schützenfest Anfang September hingewiesen wird.

## „Der Weg ins Paradies?“

**LETTER (KÖ).** Am Sonntag, 5. März, lädt Josef Schefczyk, Wanderleiter der SG Letter 05, 15 Vereinsmitglieder zu einer Tageswanderung im Ith ein. Dort geht es über „Friedas Ruh“ und „Teufelsküche“ auf dem Ith-Kammweg zum Lauensteiner Kopf. Unterwegs wird die Gruppe auf „Adam und Eva“ treffen. Am Ith-Turm wird eine Pause eingelegt. An der „Präsidentengrotte“ vorbei geht es zum Steinbruch Bisperode.

Die Wanderung ist besonders im ersten Teil mit steilen Anstiegen anspruchsvoll. Gute Kondition und Trittsicherheit auf felsigen Untergründen sind erforderlich. Die Strecke ist 15 Kilometer lang mit rund 440 Auf- und Abstiegen für Menschen mit eingeschränkter Mobilität nicht geeignet.

Bedingungen für eine Teilnahme sind festes, geschlossenes Schuhwerk und wetterfeste Kleidung. Da unterwegs keine Einnahme geplant ist, sind Rucksackverpflegung und Getränke für den Tag erforderlich.

An- und Abreise erfolgt mit privaten PKW: Es werden Fahrgemeinschaften gebildet. Bitte bei der Anmeldung die Bereitschaft zur Mitnahme von Teil-

nehmern angeben. Die Kosten für die An- und Abfahrt werden per Umlage geteilt.

Die Anmeldung – mit Namen, Adresse und Telefonnummer – nimmt Wanderleiter Schefczyk unter der Handynummer (0151) 21954099 oder per Mail an wandern@sg-letter-05 entgegen.

Treffpunkt ist am Sonntag, 5. Mai, um 10 Uhr an der Geschäftsstelle der SG Letter 05; die Rückkehr ist gegen 17.30 Uhr geplant.

## ... UND DIE SEELZER WIRTSCHAFT

**Fahrrad Kruse**  
FAHRÄDER • ZUBEHÖR  
MEISTERWERKSTATT  
Ihr Fachmann in der Nähe!

Im Sande 2/Ecke Stöckener Straße, Letter  
Telefon (05 11) 40 91 72

Öffnungszeiten: täglich von 9 bis 18 Uhr  
Mittwoch und Samstag von 9 bis 13 Uhr

WINORA STEVENS FALTER

**FAHRSCHULE GASTERICH**  
Inh.: Markus Küsters

**Fahrschule aller Klassen BKF-Ausbildung**

Bremer Straße 5 • 30926 Seelze

**Jetzt neu bei uns: Erste Hilfe-Kurse**

Im Sande 41 • 30926 Seelze/Letter  
Tel. 0 51 37 / 5 05 84  
www.fahrschule-gasterich.de

**Meisterbetrieb Wiggers GmbH**

Sanitär • Heizung • Solar

30926 Seelze • Dorfstraße 18  
☎ (05137) 6344 • Fax (05137) 50639  
Internet: www.bad-und-wc.de

**Ihr kompetenter Fachmann für**

- Kraftwärmekopplung
- Gas- u. Öl-Brennwerttechnik
- Solaranlagen
- Holzpellet-Heizsysteme
- Sanitär-/Badausstattung

**KLIMA CHECK**

Die sympathische System-Werkstatt

**AUTOFIT**

Besuchen Sie uns im Internet: www.autofit.de

für alle Automarken

**Schafermeier**

**Kfz. Meister-Fachbetrieb**  
BREMER STRASSE 11 • 30926 SEELZE  
☎ 0 51 37 / 33 33

**Ihr Fernseh-Fachgeschäft**

**SP: Lerch**

seit 70 Jahren

Beratung • Verkauf  
Liefer- und Anschluss-  
Service • Reparatur

GUSTAV-ADOLF-STRASSE 8  
30926 SEELZE  
**TELEFON (05137) 2454**  
www.sp-lerch.de

**Restaurant & Café Hafenblick**

**Mittwoch. 1. Mai**  
ab 11 Uhr Aufstellen  
des Maibaums mit den  
„Original Calenbergern“  
(bis 13 Uhr), Beach-Eröffnung,  
Bratwurst & Fischbötchen  
und vieles mehr

**Seelze | Kanalstraße 4**  
**Tel. 05137 - 4833**

**KREUZ-APOTHEKE**  
Hannoversche Str. 1  
30926 Seelze

**Unsere Angebote für Sie im Mai:**

- Desloratadin Stada® (50 Tbl.) - zur Behandlung von Allergiesymptomen: 18,50 € statt 23,07 €
- MomeAllerg® Nasenspray 50 µg (10 g) - schnelle Hilfe bei Heuschnupfen: 6,90 € statt 8,95 €
- Linola® Schutz-Balsam (100 g) - zum Schutz vor Nässe und Wundschauern der Haut: 13,50 € statt 16,95 €

**DINKEL-RUCHBROT**

Jetzt auch am **SONNTAG**

frisch aus der Backstube!

**Raute**

**RauteBäcker backen lecker**  
www.baecerei-raute.de

**PHYSIOTHERAPIE SEELZE**

- Krankengymnastik
- Massagen
- Lymphdrainage
- Magnetfeld
- Wärmeanwendungen
- Schlingentisch

**NEU: Schmerztherapie nach Liebscher & Bracht**

**Jörg Tittes**

Bremer Straße 8a  
30926 Seelze  
05137 / 9 20 33

**ADLER-APOTHEKE**  
Am Kreuzweg 5  
30926 Seelze

**Unsere Angebote für Sie im Mai:**

- Diclofenac Stada® Schmerzgel forte 20 mg/g (100 g) - bei Sportverletzungen: 14,90 € statt 18,98 €
- Hydrocortison Stada® 5 mg/g Creme (30 g) - bei Juckreiz, Sonnenbrand & Insektenstichen: 8,50 € statt 10,48 €
- Levocetirizin Stada® (50 Tbl.) - schalltet Heuschnupfen ab: 18,50 € statt 23,26 €

**Stein fresh**  
Ihre Flächen - Unsere Verantwortung

Regional und vor Ort - Steinfresh® Ihr Fachbetrieb für Steinsanierung!

Dauerhaft gepflegte Einfahrten, Terrassen, Gehwege und Mauern!

**☎ 05137 - 14 92 610**

www.steinfresh-hannover.de

**NEUHEITEN VON VINZENZA**

**VINCZE NZA**  
farbenfroh, silber-vergoldet mit echten Steinen

Wunstorfer Str. 3 • 30926 Seelze  
(im Haus der Volksbank)  
0 51 37 / 93 76 60

**HHH**

- Heizung • Sanitär
- Solar

**HANS HEYMANN GmbH**  
30926 SEELZE • NORDSTR. 1  
TEL.: (0511) 40 20 16

**HGS** HANDEL & GEWERBE IN SEELZE

**Nur ein Vorteil der HGS:**

**Ihre Anzeige bald auch hier!**

**OBENTRAUT APOTHEKE**  
Hannoversche Str. 41  
30926 Seelze

**Unsere Angebote für Sie im Mai:**

- Amorolfen Stada® 5% (3 ml) - Nagellack gegen Nagelpilz: 23,95 € statt 32,49 €
- Magnettrans® 400 mg Trink-Granulat Beutel (20 x 5,5 g) - direkte Muskelentspannung: 9,50 € statt 12,06 €
- Lyrande® Kautabletten (15 Tbl.) - schnelle Hilfe bei Lippenherpes: 8,50 € statt 10,95 €

**Mitarbeiter gesucht!**

**MONTAGESERVICE**  
Matthias Jaskulski

- Fenster • Türen
- Rollläden • Reparaturen

Immengarten 10  
30926 Seelze  
Tel.: 05137 / 87 79 324  
Mobil: 0176 / 45 699 635  
montageservice.jaskulski@web.de

**DÖRING-OPTIK**  
AUGENOPTIK + OPTOMETRIE

- Augeninnendruck Messung
- Gesichtsfeldmessung
- Netzhaut Analyse

Hannoversche Str. 14, 30926 Seelze,  
Tel.: 05137 5704, Inh. Marc Schröder e.K.

**Fair. Menschlich. Nah.**

**Sparkasse Hannover**





Ron-Robert Zieler in der Küchenabteilung in Bad Nenndorf.  
Foto: Möbel Heinrich

## Möbel Heinrich lädt zur Autogrammstunde mit Ron-Robert Zieler

Einzelhändler ermöglicht Fans persönliches Treffen mit Hannover 96 Kapitän

**BAD NENNDORF.** Am heutigen Sonnabend, 27. April, findet in der Bad Nenndorfer Filiale des Möbeleinzelhändlers von 14 bis 15 Uhr eine Autogrammstunde mit dem 96-Torwart Ron-Robert Zieler statt. Fußballfans können eigene Fan- oder Sportartikel zum Signieren mitbringen, es gibt aber auch vor Ort Autogrammkarten.

Die Autogrammstunde ist Teil der Werbekooperation mit dem beliebten Profi-Sportler. Seit September 2023 ist Ron-Robert Zieler in Videos, Anzeigen, Prospekten und auf den Social-Media-Kanälen des traditionellen Mittelständlers zu sehen. „Wir sind ein Unternehmen aus der Region für die Region und da ist

ein bodenständiger, zuverlässiger Familienmensch wie Ron-Robert Zieler für uns ein optimaler Partner“, berichtet Geschäftsführer Heiner Struckmann. „Er passt mit seinen Werten zu uns als Unternehmen und zu den Menschen in der Region. Wir hoffen, dass wir mit dieser Autogrammstunde vielen kleinen und großen Fußballfans eine große Freude machen.“

Die Autogrammstunde startet am heutigen Sonnabend, 27. April, um 14 Uhr im Einrichtungshaus in Bad Nenndorf. Der Kapitän von Hannover 96 wird im Küchenstudio in der zweiten Etage zu finden sein. Der Weg dorthin wird in der Filiale ausgeschildert.

## Seniorenstammtische wieder gut besucht

**LETTER.** Am vergangenen Dienstag und Mittwoch fanden traditionell bei der SG Letter im Clubraum der Geschäftsstelle die Seniorenstammtische der Damen und Herren statt.

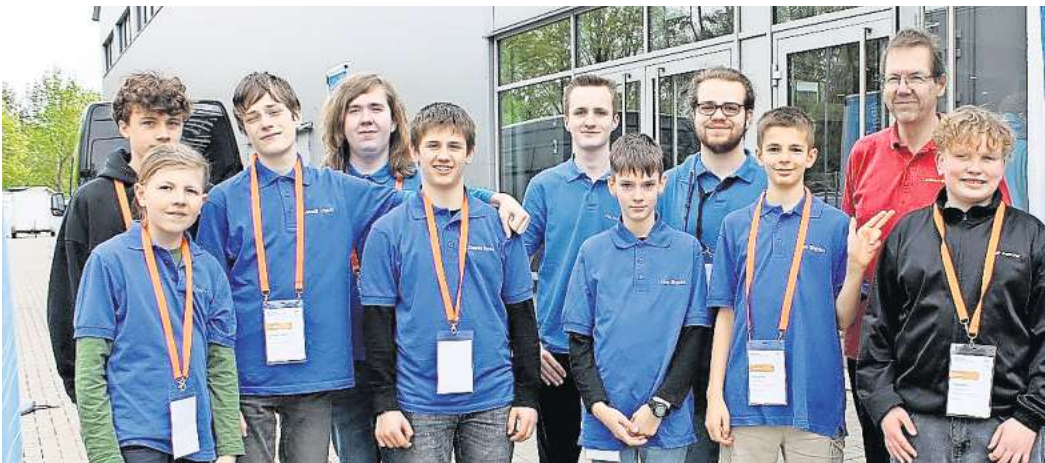
42 Seniorinnen haben sich am Dienstag zu Kaffee, Sekt und Kuchen in den Räumlichkeiten der SG Letter eingefunden. Die 1. Vorsitzende des Seniorenbeirats Iris Jauert sowie Johanna Schmädeke vom Fach-

bereich Soziales, Seniorenberatung und Seniorenarbeit der Stadt Seelze stellten sich und ihre Arbeit vor.

Iris Büsing, Abteilungsleitung Kinder- und Jugendleichtathletik kam mit Melissa (9) und Marie (10), um eine gesammelte Spende der Seniorinnen in Empfang zu nehmen. Von dieser Spende werden neue Wurfringe und ein Volleyball angeschafft.

Bei dem Seniorenstammtisch der Herren am Mittwoch war Jauert noch einmal zu Gast, um auch den Herren einen Einblick in die Seniorenarbeit zu verschaffen. Andrea Schnecke von der Abteilung Tischtennis nahm mit den Tischtennispielern Leon (16) und Benno (12) einen Spendenumschlag der Senioren dankend in Empfang. Die Spende wird für die Beflockung der Vereins-T-Shirts genutzt.

## Georg-Büchner-Gymnasium Sieger beim RoboCup



Das Team „Overineering“ hat sich beim RoboCup zum deutschen Meister gekrönt. Foto: privat

**SEELZE.** Das Georg-Büchner-Gymnasium hat beim diesjährigen RoboCup German Open in Kassel einen beeindruckenden Sieg errungen. Das Team, das sich unter dem Namen „Overineering“ mit den talentierten Schülern Marius Keiser und Tim Dumasch zusammensetzt, hat sich als deutsche Meister gekrönt.

Bereits beim Vorturnier in Hannover zeigte das Team Overineering seine Fähigkeiten, indem es den ersten Platz belegte. Doch der Weg zum Sieg in Kassel war nicht ohne Hindernisse. Nachdem die beiden Schüler am Freitag erfolgreich ihr Physikabitur abgeschlossen hatten, machten sie sich direkt

auf den Weg nach Kassel, um am German Open teilzunehmen.

Jedoch ereignete sich während des Turniers ein dramatisches Ereignis: Ein unerwartetes Update führte dazu, dass alle Dateien zusammenbrachen, und die Teilnahme schien fast aussichtslos. Doch dank einer Nacht voller Ideen und harter Arbeit gelang es dem Team Overineering schließlich, sich für den Wettbewerb zu qualifizieren.

„Es war eine unglaubliche Herausforderung, aber wir haben nie aufgegeben“, sagte Marius Keiser, Mitglied des siegreichen Teams. „Wir sind stolz darauf, dass wir trotz der Rück-

schläge den ersten Platz erringen konnten. Es zeigt, was möglich ist, wenn man zusammenarbeitet und hart arbeitet.“

Der Sieg des Georg-Büchner-Gymnasiums beim RoboCup German Open unterstreicht das Engagement und die Fähigkeiten der Schüler im Bereich Robotik und Technologie mit den sehr engagierten Lehrkräften Karsten Nolte und Dr. Leonhard Möhring. Das Team Overineering hat bewiesen, dass mit Entschlossenheit und Teamgeist große Erfolge erreicht werden können. Nun steht einer erfolgreichen Teilnahme bei der Weltmeisterschaft in Eindhoven im Sommer dieses Jahres nichts mehr im Weg.

## Vortrag in Stephanus

**BERENBOSTEL.** Am Samstag, 27. April, wird Prof. Dr. Petter Zimmerling um 19.30 Uhr zum Thema „Morgen Kirche sein. Gemeinde glauben, denken und gestalten“ im Stephanus-Gemeindezentrum, Stephanusstraße 22, sprechen. Im Anschluss an den Vortrag ist Gelegenheit zur Aussprache.

Kirche hat Zukunft – davon ist Prof. Dr. Peter Zimmerling überzeugt – trotz rückläufiger Zahlen und trotz der negativen Schlagzeilen, die Kirche derzeit liefert. Als praktischer Theologe gehört Zimmerling zu den führenden Theologen Deutschlands.

Im Gottesdienst am Sonntag, 28. April, wird Zimmerling um 10 Uhr die Predigt halten.

## Ausstellung in St. Maria Regina

**BERENBOSTEL.** Er arbeitet mit Tot- und Fundholz und erweckt es mit seinen Skulpturen zu neuem Leben: Der Osterwalder Künstler Klemens Sprung stellt seine Werke im Mai/Juni in der katholischen Kirche St. Maria Regina aus. Zur Ausstellungseröffnung am Freitag, 3. Mai, sind Interessierte willkommen, sie beginnt um 19.30 Uhr an der Böckeriethe 43. Der Künstler ist zur Vernissage anwesend.

Die Exponate können bis 30. Juni dienstags bis donnerstags von 9 bis 12 Uhr und freitags bis sonntags von 9 bis 18 Uhr außerhalb der Gottesdienste in der Kirche besichtigt werden.

## Gottesdienste der katholischen Gemeinden

**GARBSEN.** Folgende Gottesdienste der katholischen Kirchen finden statt.

Corpus Christi: Sonntag, 28. April, 9 Uhr Heilige Messe. Samstag, 4. Mai, 10 Uhr Feier der Erstkommunion; 17 Uhr Vorabendmesse.

St. Maria Regina: Samstag, 27. April, 17 Uhr Wort-Gottes-Feier. Mittwoch, 1. Mai, 17 Uhr Rosenkranzgebet. Donnerstag, 2. Mai, 9 Uhr Heilige Messe und Rosenkranz, anschließend gemeinsames Frühstück. Freitag, 3. Mai, 18.30 Uhr Freiluft-Gottesdienst. Sonntag, 5. Mai, 9 Uhr Familienmesse als Dank-Gottesdienst der Erstkommunionkinder, anschließend Sonntagscafé.

St. Raphael: Samstag, 27. April, 16.30 Uhr Heilige Messe in Polnisch. Sonntag, 28. April, 11 Uhr Heilige Messe. Donnerstag, 2. Mai, 18 Uhr Eucharistische Anbetung. Freitag, 3. Mai, 16.15 Uhr Rosenkranzgebet; 17 Uhr Heilige Messe. Sonntag, 5. Mai, 11 Uhr Heilige Messe, Kinderkirche im Pfarrheim.

## Konfirmation in Kirchwehren



**KIRCHWEHREN.** Pastor Dr. Christian Bogislav Burandt und Regional-Diakonin Tanja Ullmann segneten die Konfirmandinnen und Konfirmanden der Kirchengemeinde Dreieinigkei Kirchwehren ein.  
Foto: Fotostudio Kurth

## Stadtrundgang in Letter



**LETTER.** In der vergangenen Woche fanden sich trotz Kälte zehn Interessierte zur 9. Stadtführung Letter ein, die der Verein „Letter-fit: Miteinander-Füreinander“ anbot und hielten auch über drei Stunden bei anregenden Gesprächen durch. Der Rundgang startete am Wulfesbrunnen und ging über Im Sande, Stöckener Straße, Kurze Wanne, Mehrgenerationenspielplatz, Lange-Feld-Straße bis zum Kastanienplatz und zurück. Es gab viel zu entdecken, spannende Geschichten zu berichten und Anekdoten auszutauschen.

Foto: privat

## Gottesdienst in Lohnde

**LOHNDE.** Die evangelische Kirchengemeinde Zum Barmherzigen Samariter lädt am Sonntag, 28. April, um 9.30 Uhr zu einem Gottesdienst mit Prädikant Wolff ein.

## Versöhnungsgemeinde lädt zum Kindergottesdienst ein

**HAVELSE.** Das Kindergottesdienstteam der Versöhnungskirchengemeinde Havelse lädt am Sonntag, 28. April um 11 Uhr ein zum Kindergottesdienst in Corpus Christi. Er wird gemeinsam mit dem Hauptgottesdienst begonnen, dann wird die Kindergottesdienstkerze angezündet und die Kinder ziehen aus zum Kindergottesdienst.

## Neuer Online-Kurs zum Thema Glauben

**REGION.** Ein neuer Online-Kurs „Den christlichen Glauben entdecken“ beginnt am Freitag, 3. Mai. Das kostenlose Angebot der evangelisch-lutherischen Landeskirche Hannovers wendet sich an Menschen, die den christlichen Glauben kennen lernen oder vertiefen möchten. Der Kurs bietet einen persönlichen Zugang zu zentralen Themen des christlichen Glaubens an und erläutert Formen christlicher Spiritualität.

Die Teilnehmenden erhalten wöchentlich per Mail gut aufbereitete, lesefreundliches Material zu einzelnen Themen. Im Kursverlauf werden zehn Studienbriefe verschickt. Wer möchte, kann sich darüber hinaus in einem geschützten Online-Forum mit den anderen Teilnehmenden austauschen und an weiteren digitalen Angeboten wie Bibel teilen online und Abendsegen teilnehmen.

Vorkenntnisse werden nicht erwartet. Anmeldungen können per E-Mail an Birgit.Berg@evlka.de gesendet werden.

## Familienanzeigen



### Mit dem Nachlass Gutes tun

Bestellen Sie kostenfrei den Testament-Ratgeber „Mein CARE-Paket für die Zukunft“ und gestalten Sie Ihren Nachlass, wie Sie es sich wünschen: Lea Pflieger, 0228 97563-991, pflieger@care.de

[www.care.de/vererben](http://www.care.de/vererben)



## FAMILIENANZEIGEN

in der **UMSCHAU**

Mit einer Grußanzeige zeigen Sie einem lieben Menschen, dass Sie an ihn denken:

Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [familienanzeigen@madsack.de](mailto:familienanzeigen@madsack.de)

**Ahlswe** seit 1866  
beraten | begleiten | bestatten  
[www.bestattungen-seelze.de](http://www.bestattungen-seelze.de) | Telefon (0 51 37) 39 93  
»Vergiss-mein-nicht« Trauerraum und umfangreiche Ausstellung | Hannoversche Str. 29



# Familienanzeigen



## Johanniter Wunsch- Ambulanz

Wir erfüllen letzte  
sehnliche Wünsche



Jetzt  
spenden!



Voller Dankbarkeit für alle Liebe und Fürsorge,  
die er uns in seinem Leben schenkte, nehmen wir  
Abschied von meinem geliebten Mann, unserem  
lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa.

## Kurt Röttger

\* 4. 7. 1934 † 17. 4. 2024

Christa  
Heike und Matthias  
Silke und Björn  
Enkel und Urenkel

Die Beerdigung hat im engsten Familien- und Freundeskreis  
stattgefunden.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 39 93

12946501\_000124

## FAMILIENANZEIGEN



Familienanzeigen ganz einfach telefonisch oder per E-Mail aufgeben!

in der  
**UMSCHAU**

Tel.: 0800 - 154 42 33

\*kostenlose Servicenummer

E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner  
lieben Mutter, unserer Cousine, Tante und Schwägerin



## Helga Urmoneit

geb. Puhan

\* 08.06.1940 † 02.04.2024

Detlev Urmoneit  
sowie alle Angehörigen

Die Trauerfeier und Bestattung fand im engsten  
Familienkreis auf dem Friedhof Alt-Garbsen statt.

Kriewald Bestattungen, Calenberger Str. 31, 30823 Garbsen, Tel: 05137/73377

13196301\_002624

Plötzlich und unerwartet müssen wir Abschied nehmen von

## Christa Hampel

\* 27. 5. 1949 † 16. 4. 2024

Geliebt und unvergessen.



Dietmar  
Christopher  
Stephan und Katja  
mit Marian und Magnus  
Christa und Andreas  
Peter und Rose

Die Urnenbeisetzung erfolgt im engsten Kreis.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 39 93

12678801\_002624

In liebevoller Erinnerung nehmen wir Abschied von unserem geschätzten Ehemann,  
Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa.

Wir sind dankbar, dass er im engsten Kreis in Frieden gehen konnte.  
Seine Liebe und seine Weisheit werden in unseren Herzen weiterleben.

## Hartmut Schürmann

\* 10. März 1947 † 19. April 2024

In liebevoller Erinnerung

Marlies  
Tanja und Guido  
Nico und Vanessa mit Leo Joel  
Marvin und Leonie  
Marcel und Laura  
Pascal und Tabea mit Amajla  
Lisa-Sophie und Deniz  
Max  
Claudia und Hüseyin

Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

13234101\_000124

Liebe und Erinnerung ist das was bleibt,  
lässt viele Bilder vorüberziehen und uns  
dankbar zurückschauen auf die gemeinsame Zeit.

## Günther Hartwich

\* 16. 6. 1933 † 15. 4. 2024

In Liebe und Dankbarkeit  
Martina Hartwich-Kundrus und  
Hans-Joachim Kundrus  
Jonas  
Johannes

Kondolenzpost bitte an Ahlswe Bestattungen  
Wunstorfer Str. 23, 30926 Seelze, c/o Günther Hartwich

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, den 2. Mai 2024, um 12 Uhr, in  
der Kapelle des Friedhofes in Letter, Hölderlinstraße, 30926 Seelze  
statt. Anschließend erfolgt die Beisetzung der Urne.

Ahlswe Bestattungen, 30926 Seelze, 0 51 37 39 93

12777201\_002624

Wenn die Sonne des Lebens untergeht,  
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Wir nehmen Abschied von unserer lieben Mutter, Schwiegermutter und Oma

## Ruth Meinhardt

geb. Pinkernell

\* 2.9.1927 † 13.4.2024

In stiller Trauer

Dirk und Martina Meinhardt  
mit Tobias und Florian.  
Elke und Norbert Priebe

Die Trauerfeier findet am Montag, dem 13.5.2024 um 12.00 Uhr,  
in der Kapelle des Friedhofes Berenbostel, Auf dem Schacht 2, 30827 Garbsen statt.  
Von Blumenspenden bitten wir dankend abzusehen.

Betreuung: Garvens Bestattungswesen, Gerhardstr. 4, 30167 Hannover

13147401\_000124

Im Mittelpunkt unseres Handelns stehen Mensch und Menschlichkeit.

**BEHRENS**  
BESTATTUNGEN

Neben allen anderen Bestattungsformen bieten wir an:

**Komplettangebot für 2.350,- €**

Enthalten ist eine anonyme Urnenbestattung in einer  
Urnengemeinschaftsanlage und Trauerfeier  
in unserer Feierhalle

Weitere Informationen finden Sie unter:  
[www.behrens-bestattung.de/komplettangebot](http://www.behrens-bestattung.de/komplettangebot)



Auf Wunsch:  
Finanzierung der Bestattung  
bis zu 36 Monaten Laufzeit!  
Stöckener Str. 20a  
30926 Seelze-Letter  
info@behrens-bestattung.de



Tag- und Nachtruf

Telefon

0511 - 40 39 90

Hausbesuche für Gespräche  
in gewohnter Atmosphäre

9510401\_002624

## Rat und Hilfe im Trauerfall

- Tag und Nacht
- Hausbesuche
- Erd-, Feuer-, See- und anonyme Bestattungen
- Bestattungen auf jedem Friedhof
- In- und Auslandsüberführungen
- Eigene moderne Trauerhalle
- Trauerbegleitungsgruppen
- Bestattungsvorsorgekonzepte



**Henschel**  
Bestattungen

**Berenbostel - Im Rehwinkel 14 Tel.: (0 51 31) 79 79**  
Garbsen - Auf dem Spanne 2a Tel.: (0 51 31) 79 79 9  
Osterwald - Hauptstraße 138a Tel.: (0 51 31) 90 70 70  
[www.henschel-bestattungen.de](http://www.henschel-bestattungen.de)

0900501\_002624



Wir haben viel Erfahrung –  
doch für uns ist nichts Routine.

Wir betreuen Sie individuell.

**KRIEWALD**  
BESTATTUNGEN

05137 - 73377

Inhaber Arne Schelp  
Calenberger Str. 31  
30823 Garbsen  
[www.kriewald-bestattungen.de](http://www.kriewald-bestattungen.de)

8317205\_002624



(05131)  
443 55 57

Hauptstraße 213  
30826 Garbsen

... weil es verschiedene  
Beisetzungs-  
möglichkeiten gibt  
und wir Sie gern in  
einem persönlichen  
Gespräch  
entsprechend  
informieren und  
beraten.

6165401\_002624

Alles im Leben hat seine Zeit.  
Es gibt eine Zeit der Stille,  
eine Zeit des Schmerzes und der Trauer,  
aber auch eine Zeit der dankbaren Erinnerungen.

Zum Abschied unseres lieben

## Erwin Schlabit

\* 2. 10. 1936 † 31. 3. 2024

sind uns so viele Zeichen der Verbundenheit zugegangen,  
dass wir uns auf diesem Weg bei allen herzlich bedanken möchten.

In liebevoller Erinnerung:

Käte  
sowie alle Angehörigen

Die Beerdigung hat im engsten Familien- und Freundeskreis stattgefunden.

Unbescheiden Bestattungen, Richard-Lattorf-Straße 7, 30453 Hannover

13169401\_000124

Die Stadt Garbsen trauert um

## Bettina Reuter

\* 07. Mai 1962 † April 2024

Seit August 2017 hat Bettina Reuter viele Schülerinnen und Schüler  
als engagierte und herzliche Rektorin der Grundschule Stelingen in  
eine gute Zukunft begleitet. Schon ab August 2016 hatte sie die  
Funktion kommissarisch übernommen. Ab 2007 war sie an der  
Hauptschule Nikolaus Kopernikus im Stadtteil Auf der Horst tätig,  
zuletzt als Konrektorin. Hervorzuheben ist ihr besonderes  
Engagement rund um den Neubau der Grundschule in Stelingen.

Wir haben Bettina Reuter stets als zuverlässige, zuvor- und  
entgegenkommende, kompromissbereite, engagierte, angenehme  
Person wahrgenommen, die immer auf das Wohl ihrer Schülerinnen  
und Schüler sowie ihrer Kolleginnen und Kollegen bedacht war.

Der Tod von Bettina Reuter ist ein Verlust für unsere Stadt.  
Wir werden ihr ein ehrendes Andenken bewahren.

Claudio Provenzano  
Bürgermeister

Monika Probst  
Schul- und Sozialdezernentin

12899001\_002624

Von dem Menschen, den man geliebt hat, wird immer etwas in deinem  
Herzen zurückbleiben. Etwas von seinen Träumen, etwas von seinen  
Hoffnungen, etwas von seinem Leben – alles von seiner Liebe

## Wilhelm Thiele

† 04.03.2024

Es ist schwer, einen geliebten Menschen gehen zu lassen,  
aber es ist tröstlich zu sehen, wieviel Achtung und  
Wertschätzung ihm im Leben entgegengebracht wurde.

Wir danken allen, die ihn auf seinem letzten Weg begleitet  
haben. Danke für die Anteilnahme, die wir in vielfältiger  
Weise erfahren durften, für einen Händedruck, ein liebes  
Wort und die großzügigen Spenden.

Wir danken Pastorin Zeller für die liebevolle, trostreiche  
Predigt und dem Bestattungsinstitut Bühmann für die  
würdevolle Begleitung.

Im Namen der Familie

**Rosa Thiele**

13269701\_002624

## Frank Glockemann

† 8. April 2024

**Danke**

an alle, die da waren.

**Danke**

an alle, die da sind.

Martina und Niclas Glockemann

Garbsen, im April 2024

12777701\_002624

## Roger Bovenschen

† 20. März 2024

DANKE

für eine stumme Umarmung,  
für tröstende Worte, gesprochen oder geschrieben,  
für einen Händedruck, wenn die Worte fehlten,  
für Blumen- und Geldspenden,  
für alle Zeichen der Liebe und Freundschaft.

Im Namen aller Angehörigen:

Gabriele und Nadja Bovenschen

Garbsen-Osterwald, im April 2024



13255401\_002624



# Stellenmarkt

Dein Job in Hannover & Region

**lokalboten.de**  
#1 für Zustelljobs

## Freie Stellen in

- Suttorf
- Havelse
- Osterwald
- Heitlingen
- Stelingen
- Helstorf
- Otternhagen
- Bevensen

Heute eingestellt,  
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob.  
Wähle aus den besten Zustelljobs  
deiner Region den aus,  
der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de  
Hotline: 0800 1234 399  
(kostenfrei)

## Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Mail: [bewerbungen@zustell-logistik.de](mailto:bewerbungen@zustell-logistik.de)  
Hotline: **0800 1234 399** (kostenfrei)

Auf Wunsch,  
schneller Kontakt  
über WhatsApp



## Freie Gebiete:

- Horst
- Meyenfeld
- Almhurst
- Velber
- Alt-Garbsen
- Harenberg

# UMSCHAU

Wir suchen zu sofort (m/w/d):

## Kfm. Angestellte/r

mit abgeschlossener Ausbildung in Vollzeit (40 Stunden).

Vorkenntnisse im KFZ-Bereich sind wünschenswert, aber nicht erforderlich. Führerschein ist notwendig.

### Ihr Aufgabengebiet:

- Allgemeine Bürotätigkeiten
- Abrechnungen
- Kundenannahme
- Terminvergabe und Kontrolle



**KFZ Meisterbetrieb**  
**Carsten Wegener**  
» Hindenburgstr. 49, 31515 Wunstorf  
» Unsere Büronummer: 0171/1794318  
» E-Mail: [info@wunstorf-kfz.de](mailto:info@wunstorf-kfz.de)



**HNO-PRAXIS**  
**KATHRIN SCHMIDT**  
Fachärztin für Hals-Nasen-Ohren-Heilkunde

## MFA/ZFA

Ihre Aufgaben:  
✓ Diagnostik  
✓ Patientenmanagement  
✓ Qualifikationsbezogen

Senden Sie uns gerne eine Bewerbung an  
[bewerbung@hno-wunstorf.de](mailto:bewerbung@hno-wunstorf.de)  
Am Burgmannshof 3  
31515 Wunstorf

Wir bieten eine tarifgebundene Vergütung und regelmäßige Arbeitszeiten sowie fachliche Weiterbildung.



Unsere Kindertagesstätte **AM ERDBEERFELD** sucht eine/-n Heil- oder Sonderpädagog\*in, Heilerziehungspfleger\*in oder vergleichbare Qualifikation als

**HEILPÄDAGOGISCHE FACHKRAFT EINER INTEGRATIVEN GRUPPE**

- ⌚ 38,5 Stunden (auch Teilzeit möglich)
- 📍 Wedemark/Hellendorf
- 📅 ab sofort

Mehr Infos:  
[lebenshilfe-lw.de/aktuelle-stellen](http://lebenshilfe-lw.de/aktuelle-stellen)



**WIR BRAUCHEN VERSTÄRKUNG**

Für unseren Stützpunkt Wunstorf in der Region Hannover suchen wir eine

**ENGAGIERTE FACHKRAFT/ PALLIATIV-FACHKRAFT** als Koordinatorin/Koordinator (m/w/d)

in der SAPV mit angemessener Vergütung, Sonderleistungen, betr. Altersvorsorge, Dienstwagen. Teil- oder Vollzeit möglich. Wir bieten ein respektvolles Arbeitsumfeld, in dem Teamarbeit großgeschrieben wird.

**Palliativ care TEAM GMBH**

Region Hannover Schaumburg • Mühlenweg 22  
31515 Wunstorf • [info@palliativcareteam.de](mailto:info@palliativcareteam.de)  
[palliativcareteam.de](http://palliativcareteam.de)

**ZFA Kinderzahnarzt**  
ZFA (m/w/d) für Kinderzahnarztpraxis Zahnkitz in Garbsen in Vollzeit/Teilzeit/Minijob gesucht. Erfahrungen in der Kinderzahnheilkunde sind keine Voraussetzung. Quereinsteiger sind willkommen. Tolles Team, nette Chefinnen und ein faires Gehalt. Schreib uns eine kurze Mail an [job@zahnkitz.de](mailto:job@zahnkitz.de)

**Zahntechnisches Meisterlabor sucht Zahntechniker (m/w/d) für Prothetik**  
in Voll- oder Teilzeit sofort oder später  
**Hoffmann & Ridder**  
Zahntechn.Meisterlabor GbR  
Im Stadtfelde 8, 31515 Wunstorf,  
05031-915815, [kontakt@hoffmann-ridder.de](mailto:kontakt@hoffmann-ridder.de)

**Zahntechnisches Meisterlabor sucht Zahntechniker (m/w/d) für Kombitechnik, CAD/CAM**  
in Voll- oder Teilzeit sofort oder später  
**Hoffmann & Ridder**  
Zahntechn.Meisterlabor GbR  
Im Stadtfelde 8, 31515 Wunstorf,  
05031-915815, [kontakt@hoffmann-ridder.de](mailto:kontakt@hoffmann-ridder.de)

**Helfer m,w,d zu sofort**  
für Produktion und Verpackung, gute Stundenlöhne + Fahrgelderstattung, unbefristet, team@work GmbH, 0511-22 06 63 60, [info@teamatwork-hannover.de](mailto:info@teamatwork-hannover.de)

**Arbeitslos?**  
Führerscheinförderung zum LKW- oder Busfahrer durch die Agentur für Arbeit oder das JobCenter möglich. Wir vermitteln Ihnen kostenlos einen Arbeitsplatz. [www.bzvjank.de](http://www.bzvjank.de) (01 70) 3 12 89 93 oder ☎ (0 50 41) 77 66 46

**Fahrer Klasse B gesucht** für Kleintransporter um Hannover. Fahrzeug kann nach Hause genommen werden. Gerne auch Rentner! HARTUNG Logistik ☎ (04 21) 96 50 59 99

**MA (m/w/d) für Datenaufnahme/-erfassung**, 30€/Std. ☎ (0176) 5041 0341

**Stellengesuche Allgemein**

**Fliesenleger sucht Arbeit**  
Telefon 01 52/19 30 31 70

**Maler sucht Arbeit**, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700

**Elektriker sucht Arbeit**, gerne auch am Wochenende. ☎ (01 78) 2 10 17 46

**Maler sucht Arbeit**, Fenster- u. Türen streichen. ☎ (01 76) 40705700

**Stellenangebote Hauspersonal**

**Bügeln und putzen Sie gern?** Rufen sie mich bitte an. Näheres unter: ☎ 0162/7847149

**Stellengesuche Hauspersonal**

**Frührentnerin sucht Stelle als Haushaltshilfe** (Putzen, Bügeln, Gartenarbeit oder sei es nur zur Gesellschaft) bei Senioren. ☎ (01 63) 2 41 13 40

**Erfahrener Fensterputzer** sucht Arbeit priv. Haushalt, Büro. ☎ 0177/1477987

**Stellenangebote Minijobs**

**Reinigungskräfte** Wir suchen für Objekte (Schlüsselstellen) in Letter und Hannover täglich ab 17.00 Uhr erfahrene Mitarbeiter/innen. Vollzeit/Teilzeit/geringfügige Beschäftigung. Bei Eignung übertarifliche Bezahlung sowie Sondervergünstigungen.  
**info@haccs.de**  
House and Cleaning Company  
Schnurre  
**Mobil: 0172-5622233 oder 0170-8072470**

**Stellengesuche Minijobs**

**Gärtner sucht Arbeit** für Garten, Baum- und Heckenschnitt ☎ (05137)9860390

**Ausbildungsplatz Angebote**

**UMSCHULUNG in VOLLZEIT**

**zum / zur Kaufmann / Kauffrau im Gesundheitswesen (IHK)** Start: 01.07.2024

**HAW**  
VORSCHULUNG DURCH BILDUNG  
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.  
[www.haw-weiterbildung.de](http://www.haw-weiterbildung.de)

**UMSCHULUNG**

**zur / zum Sozialversicherungsfachangestellte/n** Start: 27.05.2024

**HAW**  
VORSCHULUNG DURCH BILDUNG  
Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a.  
[www.haw-weiterbildung.de](http://www.haw-weiterbildung.de)

**PRIVATE KLEINANZEIGEN**  
in der **UMSCHAU**  
Haben Sie etwas zu verkaufen oder sind Sie auf der Suche? Dann sind Sie bei uns genau richtig!

☎ Tel.: 0800 - 154 42 33  
\*kostenlose Servicenummer  
E-Mail: [kleinanzeigen@wochenblaetter.de](mailto:kleinanzeigen@wochenblaetter.de)

## Immobilienmarkt Angebote

Liebe **Verkäufer/Vermieter**, bei uns sind Sie gut aufgehoben:

- Diskrete & kostenfreie Beratung
- Private & gewerbliche Immobilien
- Sicherheit und 28 Jahre Erfahrung
- Region Hannover, Schaumburg ...

Wann kommen Sie zu uns?

**05031 51880**  
[info@rudnick-immobilien.de](mailto:info@rudnick-immobilien.de)  
[rudnick-immobilien.de](http://rudnick-immobilien.de)



Bei uns erhalten Sie  
**einfach mehr!**

**RUDNICK**  
IMMOBILIEN GMBH  
menschlich • fair • kompetent

**NURDA**  
Ihr Haus. Einzigartig wie Sie

*Ihr Bungalow*

**Barrierefrei wohnen.**

**NURDA-Beratungszentrum**  
Berkhopstraße 8 • 30938 Großburgwedel  
☎ 05139 996624 • [nurdahaus.de](http://nurdahaus.de)

50 Jahre Qualität + Erfahrung

**DEKRA**

Geben Sie Ihre  
Immobilie in  
seriöse Hände.

Wir suchen für unsere Kunden...

- Einfamilienhäuser
- Reihenhäuser und DHH
- Grundstücke
- Mehrfamilienhäuser
- Eigentumswohnungen

in und um...

- Garbsen
- Seelze

Für Sie vor Ort

Andre Zauske

05137 / 909713



**Hannoversche Volksbank Immobilien**  
[www.hanvbimmo.de](http://www.hanvbimmo.de)

**Eigentumswohnungen Verkauf**

**2 Zi.-ETW, 61 m²**  
H. Badenstedt, VB 155.000,-€. Immobilien können vor Inflation schützen.  
☎ D 131 620

## Wohnungsmarkt Vermietung

**K & M Fensterbau GmbH Meisterbetrieb**  
Kunststoff & Metallbau • Qualität aus Prinzip

Fenster • Haustüren • Wintergärten • Terrassendächer  
Alle Produkte in Kunststoff, Aluminium oder Holz!  
Rollläden • Markisen • Glasservice u.v.m. auf Anfrage.  
Für Alt- und Neubauten.

**Reparaturservice von Fremdprodukten**

Besuchen Sie unsere Ausstellung: Hannoversche Str. 169, 30823 Garbsen  
30926 Seelze • Tel. 05137/8776233 • Fax 8776228  
E-Mail: [km-fensterbau@t-online.de](mailto:km-fensterbau@t-online.de)

**2-Zi.-Whg.-Vermietung**

**Barrierefreie 2-Zi.-Whg.**, 69 m² seniorenbetreutes Wohnen ab 50 +, H-Hainholz, 1.030 € warm ☎ 0 2171 77 999 55

**3-Zi.-Whg.-Vermietung**

**Alt-Garbsen/Kanal**  
32im., Kü., Wannenbad m. Fenster, Balk. 1.OG, ca. 65 m², zum 01.06.2024 gerne an berufst. Mieterin od. Mieter. ☎ 0 51 37 12 57 73

**Wohnungsmarkt Gesuche**

**Beamten-Witwe** sucht 2-3 Zimmer-EG-Whg. mit Balkon und Keller in Lohnde oder Seelze. Eventuell mit Einstellpl. od. Garage, ☎ (0 51 37) 9 10 34

Immer informiert mit der  
**UMSCHAU**

## Verkauf Allgemein

**Jetzt muss alles raus!** 2 Beistelltische a 25€; 1 Laubbläser/-Sauger, 20€; 1 Dekoschneemann H: 1,00, B: 0,60, aus Holz, 20€; 1 Deckenfluter, 15€; div. Musik Kassetten, Schallplatten, auch HiFi-Turm, Grundig, inkl. Mischpult, Mikro, 4 Lautsprecher, 80€. ☎ 0176/53500320

**CNC-Fräsmaschine** Bj. 2020, Spinner VC750 3-Achs mit Werkzeugwechsler SK40, nur 4000 h, in Betrieb in Garbsen. Preis VB. ☎ 05131-4597480

**Wir sind wieder für Sie da!** Gärtnerlei Harste, Seelze, Hann.-Str. 63, Mo. - Sa. 9-12:30 Uhr

[www.teppichhausgermania.de](http://www.teppichhausgermania.de)  
**Wäsche, Reparatur, An- und Verkauf Hans Strauss** ☎ (05 11) 76 80 32 43

**Zu verkaufen:** Radio, Fotoapparate, Schallplatten, Porzellanpuppe, Hundefigur. ☎ (01 71) 4 14 30 97

**Haushaltsauflösung wegen Umzug**, 27.04.24, ab 9 Uhr. Alles ab 1 €. Patten-sen, ☎ (01 72) 1 63 86 31

**Damen E-Rad** von Prophete, 28er, neu, nicht benutzt, 600€. ☎ 0511/319969

**Geschirrsp. Miele**, 45 B, G 5430, unben., 1.J. alt, NP 1099€. ☎ (05131)92189

## Ankauf Allgemein

**Achtung großer Ankauf !!!!!**  
Abendgarderobe, Pelze, Leder, Trachten, Kristall, Porzellan, Silber, Zinn, Bernstein, Möbel, Kunst u. Krempel, zum fairen Preis. ☎ (01 52) 15 23 78 11

**!! Achtung Seriöser Ankauf !! Pelze, Näh/Schreibmasch, Porzellan, Handtasch., Zinn, Bleikristall, Möbel, Damenbekl., Schmuck, Münzen, Schallpl. Bücher** ☎ (01 63) 6 24 89 11 Frau Kahl

**Ankauf von Briefmarken, Münzen u. Ansichtskarten** zu realen Preisen. Korrekte Abwicklung an Ihrem Wohnort. **Versandhandel Holsten (05195) 972981**

**Sammler sucht gebrauchte HiFi-Stereo-Geräte und Schallplatten**, ☎ (01 70) 3 61 03 67

**Sammler zahlt Höchstpreise** für Schallplatten, Antik, Trödel aller Art, und vieles mehr. ☎ (01 63) 4 53 63 49

**Suche defekten und/oder gebrauchten Gefrierschrank und Gefriertruhe oder Waschmaschine.** ☎ (01 76) 73 07 1124

**Jagdtrophäen und Dekowaffen** ☎ (0 15 73) 7 90 38 26

**Kaufe Omas Geschirr, Möbel Gläser** ☎ 0511/4581945 oder 0162/8624379

**Su. defekten und/oder gebrauchten Roller o. Aufsitzmäher** (0176)73071124

**Su. Wohnz.schrank 01521/9397180**  
**Su. Uhren auch defekt** ☎ 01605319258  
**Su. Heiligenfigur/Bilder 0162/5163439**

## Für den Garten Verkauf

**Attraktive Heckenpflanze: Portugiesische Lorbeerkirsche**

**4 kaufen, nur 3 bezahlen**

versch. Größen, von 50 bis 200cm, im Topf gewachsen, eigene Kultur

bereits ab **9,99** EUR

Angebot gilt für vorrätige Größen und Sorten, solange der Vorrat reicht.

**Wassermann BAUMSCHULE**  
[www.baumschule-wassermann.de](http://www.baumschule-wassermann.de)  
31535 Neustadt, Boumannweg 1, Tel. 05032/95200  
mo.-fr. 9-18 Uhr, sa. 9-16 Uhr

## Tiermarkt Verkauf

**Bolonka Zwetna Welpen** in braun aus Garbsen, suchen ein neues Zuhause, haaren nicht, geschippt, geimpft, entwurmt, m. Papiere. Bilder unter "Deine Tierwelt" ☎ (01 76) 61 84 16 11

## TIERLIEBE, DIE BLEIBT

**Bestellen Sie jetzt kostenfrei unseren Erbschaftsratgeber:**

[testament@tierschutzbund.de](mailto:testament@tierschutzbund.de)  
Nadine Naoumi  
0228 60496-512



Bild © Badi01/Shutterstock

Hilfetelefon „Gewalt gegen Frauen“

# 116 016

anonym • kostenfrei • 24/7 erreichbar • mehrsprachig  
Online-Beratung: [www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)



Hilfetelefon **116 016**

**Gewalt gegen Frauen**  
[www.hilfetelefon.de](http://www.hilfetelefon.de)







Ackerbau	Obst- und Gemüsefelder	helles Vulkangestein	besitzanzeigendes Fürwort	Vorname der Dago- ver 1980	griechischer Buchstabe	franzö- sisch: König	Fortbewe- gung in der Luft	nach Art von (franz.)	Stadt in Hessen	engl. Fürwort: es			
ein Grund- fisch	schott. Königin (... Stuart)			4	üppig				6				
			5	spani- scher Artikel	Wasser- fall in Nord- amerika					Skat- aus- druck			
<div>UMSCHAU am Wochenende Wochenzeitung für Garbsen und Seelze</div>													
dafür, für	röm. Zahl- zeichen: zwei							kurz für: zu der	Bruder von Romulus				
Hühner- produkt								spaß- hafter Unfug	österrei- chischer Ort am Inn				
									2				
ein- farbig	Leu- mund	Feuer- land- indianer	König von Nor- wegen 1191	Zahl- ungs- art	franzö- sisch: Freund	englisch: Hut	Männer- kurz- name	Schmerz- laut	ein Brems- system (Abk.)	Abk.: ad acta			
Flug- zeug- piste							Schutt- schicht						
Save- Zufluss			ein Vorname Mozarts						hohe Spiel- karte				
wahr- schein- liche Siegerin			3					1	2	3	4	5	6

Kinoerlebnis für die heimischen vier Wände: Ein Film über das Verhältnis von Begehren, Alter und Macht – „Im letzten Sommer“ / Ein Feel-Good-Movie mit ganz viel Herz und ebenso viel Humor – „Das Beste kommt noch“. Auf eifrige Rätselfreunde warten jeweils 3 mal 1 DVD als Gewinn.

**ACHTUNG:** Jetzt QR-Code scannen und gewinnen! So können Sie gewinnen: Scannen Sie einfach diesen QR-Code, um an unserem Gewinnspiel teilzunehmen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Alle Lösungen, die bis Donnerstag, 2. Mai, 17 Uhr, eingehen, nehmen teil.



# Einige Grundschüler müssen in Neubauten umziehen

Neue Ganztagsgrundschulen in Harenberg und Seelze-Süd

**SEELZE.** Die Stadt Seelze rechnet weiterhin mit der Inbetriebnahme der in Bau befindlichen Ganztagsgrundschulen Harenberg und Seelze-Süd zum 14. August nächsten Jahres, also dem Beginn des Schuljahres 2025/2026. Dies ist zumindest der Plan. „Verzögerungen im Bauablauf sind erfahrungsgemäß aber nicht ausgeschlossen“, schreibt die Verwaltung in einer Vorlage. Fest steht dagegen schon jetzt, dass mit der Fertigstellung der neuen Grundschulen einige Schulkinder von ihren jetzigen Schulstandorten in die Neubauten umziehen müssen.



Im April wurde das Richtfest gefeiert: Der neue Grundschul-Standort in Seelze-Süd ist inzwischen unübersehbar. Fotos: Stadt Seelze (Archiv)

## STADT INVESTIERT 70 MILLIONEN EURO

Nach den Planungen wird zum Schuljahr 2025/2026 in Harenberg eine neue 3,5-zügige Ganztagsgrundschule mit einer Ein- einhalbfeld-Sporthalle zur Verfügung stehen, in deren unmittelbarer Nachbarschaft zeitgleich die neue Kindertagesstätte gebaut wird. In Seelze-Süd kann

dann eine vierzügige Ganztagsgrundschule mit einer Einzelsporthalle genutzt werden. Mit der Kindertagesstätte in Harenberg investiert die Stadt rund 70 Millionen Euro in die beiden Standorte. Die beiden neuen Grundschulen sollen auch die Regenbogenschule in Seelze, die Brüder-Grimm-Schule in Letter und die Grundschule Dedensen entlasten.

Die Stadt hat deshalb nach einem einstimmigen Ratsbeschluss bereits im September 2022 im Vorgriff auf die Umgestaltung der Grundschullandschaft die Schulbezirke in der Obentrautstadt geändert. Damit sollte für Schulen und Eltern Planungssicherheit geschaffen werden. Bereits 2022 sowie zuletzt im Februar 2024 habe es Gespräche mit den betroffenen Schulleitungen gegeben, erklärt die Verwaltung. Dabei sei vereinbart worden, dass die Schülerinnen und Schüler der dann 2. bis 4. Klassen die neuen Schulen besuchen. Die 1. Klasse werde bereits am neuen Standort eingeschult. In den größeren Schulen in Seelze und Letter seien bereits Gruppen von Kindern gebildet worden, die gemeinsam auf die neue Schule wechseln sollen.

len ziehen in die Ganztagsgrundschule Harenberg um.

Jungen und Mädchen aus dem Stadtteil Seelze, die entweder in Seelze-Süd oder westlich der Garbsener/Göxer Landstraße und südlich der Bahnstrecke wohnen, werden in der Ganztagsgrundschule Seelze-Süd eingeschult oder ziehen als Zweit- bis Viertklässler in diese um. Alle anderen Kinder aus dem Stadtteil Seelze werden weiterhin an der Regenbogenschule unterrichtet. Für Kinder aus den Stadtteilen Kirchwehren und Lathwehren gilt, dass sie für die 1. Klasse in die neue Ganztagsgrundschule Harenberg eingeschult werden oder



Es geht voran: Im März konnte auf der Baustelle für die neue Grundschule in Harenberg das Richtfest gefeiert werden.



## KINDER WECHSELN DIE SCHULE

„Der Stadt als Schulträger ist bewusst, dass ein Schulwechsel Unruhe mit sich bringt“, erklärt die Verwaltung. Die Situation sei allerdings einmalig für das Seelzer Schulleben und biete den Kindern dann den Besuch komplett neuer und moderner Ganztagsgrundschulen. Ausnahmen gebe es nur für begründete Einzelfälle.

Für das Schuljahr 2025/2026 bedeutet dies konkret, dass die Kinder aus den Stadtteilen Almhurst und Velber für die 1. Klasse in der Ganztagsgrundschule Harenberg eingeschult werden. Schüler der zweiten bis vierten Klassen aus den beiden Stadtteil-

# Von Haushaltstipps bis Haushaltsdebatte

**Wissen, was Hannover und die Welt bewegt.**

6 Wochen für nur **19,90 €**

Und so geht's: QR-Code scannen, telefonisch ☎ 0800 12 34 304 (kostenfrei) oder online bestellen unter 📄 [abo.haz.de/informiert24](https://abo.haz.de/informiert24)

**Hannoversche Allgemeine** HAZ

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland (rnd)

## SPD-Mitgliederversammlung mit Spargelessen

**LOHNDE.** Erst vor Kurzem traf sich die SPD Lohnde mit Freunden und Gästen zur Mitgliederversammlung und zum Spargelessen im Bürgerhaus Lohnde. Vom Ortsrat bis zum Landtag war die SPD gut vertreten, um in geselliger Runde über viele Themen zu berichten und zu diskutieren. Für ihr langjähriges Engagement wurde Ursula Schneider geehrt, die am 1. April ihren 95. Geburtstag feiern durfte. Als neues Mitglied konnte Katharina Hein ihr Parteibuch in Empfang nehmen. Auf dem Foto sind zu sehen (von links): Landtagsabgeordnete Claudia Schübler, Ursula Schneider, Abteilungsvorsitzender Reinhold Heinz, Katharina Hein und stellv. Ortsvereinsvorsitzender Klaus Fischer. Foto: Frank Schwarz



## 28-Jähriger von drei Männern angegriffen

**SEELZE.** Ein 28-jähriger Seelzer hielt sich am Donnerstag, 18. April, gegen 21.25 Uhr in der Goethestraße in der Nähe einer Kampfsportschule an seinem schwarzen Mercedes auf, als er von hinten durch drei männliche Personen angesprochen wurde. Unter Vorhalt eines Messers forderten sie die Herausgabe des Fahrzeugschlüssels, woraufhin sich eine körperliche Auseinandersetzung zwischen den Personen entwickelte. Anschließend flüchteten die drei Täter ohne Beute zu Fuß in Richtung der Straße „Am Isenbrink“. Das Opfer verfolgte sie bis zur Südstraße, wo sie allerdings in Höhe des Spielplatzes unerkannt fliehen konnten. Eine sofort eingeleitete Nahbereichsfahndung durch die Polizei verlief erfolglos. Die drei Täter konnten vom Opfer wie folgt beschrieben werden: Alle waren etwa 18 bis 20 Jahre alt und ungefähr 1,80 m groß; zwei Personen haben jeweils einen Hoodie getragen; die dritte Person trug eine dunkle Cappy sowie eine dunkle Vintage-Joggingjacke mit Streifen an den Ärmeln. Aufgrund der körperlichen Auseinandersetzung ist es möglich, dass mindestens zwei der Täter Gesichtsverletzungen davongetragen haben. Wer hierzu auffällige Feststellungen gemacht hat, insbesondere im Bereich der Goethestraße, Am Isenbrink oder in der Südstraße, oder allgemein Hinweise zu den Tätern geben kann, wird gebeten, sich mit der Polizei in Seelze unter der Telefonnummer (05137) 8270 in Verbindung zu setzen.

Tim K. Kitaleiter

Arbeiten mit **KLEINEN MENSCHEN & GROSSEN GEFÜHLEN**

Miteinander füreinander da sein. Das macht uns Johanniter aus. Sie ebenso?

Wir suchen Erzieher\*innen und Sozialassistent\*innen für unsere Kindertagesstätten, Krippen und die Ganztagsschulbetreuung in Stadt und Region Hannover.

Jetzt bewerben auf [johanniter.de/paedagogikteam-hannover](https://johanniter.de/paedagogikteam-hannover)

**JOHANNITER**



Besuchen Sie auch unseren

**ONLINE-SHOP!**

Über 300 Küchen-Angebote  
zu Spitzen-Preisen!  
moebelheinrich.de/kuechen



Heinrichs

# KÜCHEN

Fürs Leben gemacht.

MÖBEL  
**HEINRICH**

**MONDO®**  
**GRUNDIG**

**INKLUSIVE**

- ✓ Einbau-Backofen  
GRUNDIG - GEBM19301BC (EEK<sup>4</sup>) A+)
- ✓ Kochfeld  
GRUNDIG - GIEV62440E
- ✓ Kaminhaube  
PREMIERE - 378017-1 (EEK<sup>4</sup>) A)
- ✓ Einbau-Kühlschrank  
GRUNDIG - GSM110341FN (EEK<sup>3</sup>) E)
- ✓ Einbau-Geschirrspüler  
GRUNDIG - GNP4541PW (EEK<sup>3</sup>) D)
- ✓ Einbauspüle  
inkl. Mischbatterie

Geschirrspüler A ↑ D  
Kühlschrank A ↑ E

Preisgleich in versch. Fronten  
◀ Auf Wunsch individuell erweiterbar ▶

**WERBEPREIS**  
**6666.-**  
Summe aller Einzelpreise ~~16.599.-~~

QR code: GRUNDIG-Geräte auch einzeln und online erhältlich!

**WINKELKÜCHE**, Front Eiche Havanna/Glas, Korpus und Arbeitsplatte Eiche Havanna. Inkl. Vorratsschrank, Jalousien-Aufsatzschrank, Kochstellenunterschrank mit Schublade und Auszügen, Hängeschränke mit Glas im exklusiven Design, Motiv-Nischenverkleidung und Backofen in ergonomischer Höhe. Maße ca. 367x215 cm. Ohne Deko, Teppich und Sitzplatzlösung.

Ron Robert  
**ZIELER**  
**LIVE!**



Heute am Samstag  
**AUTOGRAMM-STUNDE**

14-15 Uhr · Bad Nenndorf  
Küchenabteilung, 2.OG

Der Torwart und Kapitän von  
Hannover 96 gibt **Autogramme**  
in unserer Filiale!

**SPARGEL**



mit Salzkartoffeln und  
Sauce Hollandaise

**NUR 17,90 €**

Und weitere leckere Spargel-Gerichte!

Nutzen Sie jetzt viele  
**VORTEILE!**

Bis zu

**33%**

**HAUSVORTEIL**

Bis zu

**1.000 €**

**AUF MÖBEL & KÜCHEN  
EXTRA SPAREN!**

Alle Infos unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

**WIR SCHENKEN IHNEN:**

- 1.000 € ab einem Einkauf von 10.000 €<sup>1)</sup>
- 750 € ab einem Einkauf von 7.500 €<sup>1)</sup>
- 500 € ab einem Einkauf von 5.000 €<sup>1)</sup>
- 350 € ab einem Einkauf von 3.500 €<sup>1)</sup>
- 200 € ab einem Einkauf von 2.000 €<sup>1)</sup>
- 100 € ab einem Einkauf von 1.000 €<sup>1)</sup>
- 50 € ab einem Einkauf von 500 €<sup>1)</sup>
- 25 € ab einem Einkauf von 250 €<sup>1)</sup>



**KOSTENLOSE  
ENTSORGUNG<sup>3)</sup>**

**+0%**

**24 MONATE  
KEINE ZINSEN!**

**FINANZIERUNG<sup>2)</sup>**

Alle Aktionen gültig bis 01.05.2024. 1) Auf Möbel und Küchen. Gilt nur für Neuaufträge, ausgenommen preisreduzierte Werbeware, mit Dauertiefpreis gekennzeichnete Ware inkl. Küchenzubehör und -geräte, Gartenmöbel, bereits reduzierte Ausstellungsstücke die in unserer Ausstellung gekennzeichnet sind, Letzte-Chance Artikel, Geschenkgutscheine und Möbel folgender Hersteller: Musterring, Gallery M, Schöner Wohnen, Joop, Henders & Hazel und Xoon. Ihren persönlichen Gutschein bitte ausschneiden und mitbringen. Art. Nr. 0996 1006 13 2) Finanzierung. Ab einem Einkaufswert von 500.- Euro. Laufzeit der Finanzierung jeweils 24 Monate effektiver Jahreszins 0,0%, keine Gebühren. 36 Monate zu 3,99%. Weitere Laufzeiten auf Anfrage. Ein Angebot der TARGOBANK AG, Kasernenstr. 10, 40213 Düsseldorf. Bonität vorausgesetzt 3) Entsorgung. Auf einen Artikel beschränkt, ab einem Einkaufswert von 1.500 Euro, beim Kauf entsprechender Neuware. Nicht kombinierbar mit dem Schnelllieferservice. Art. Nr. 0996 1017 4) EEK = Energieeffizienzklasse. Spektren: Dunstabzüge, Backöfen und Herde A+++ - D. | 5) EEK = Energieeffizienzklasse. Spektren: Kühl-/Gefrierschränke und Geschirrspüler A - G. | Alles Abholpreise. | Ohne Deko.

**BAD NENNDORF**  
Auf dem Wachtlande 2  
31542 Bad Nenndorf  
Tel.: 05723 947 - 0  
nenn@moebel-heinrich.de  
**ÖFFNUNGSZEITEN:** Montag - Freitag: 10.00 - 19.00 Uhr | Samstag: 10.00 - 18.00 Uhr

**HAMELN**  
Werkstr. 19  
31789 Hameln  
Tel.: 05151 6095 - 0  
hameln@moebel-heinrich.de

**KIRCHLEGNERN**  
Lübbecke Str. 137 - 143  
32278 Kirchlegern  
Tel.: 05223 98505 - 0  
kirchl@moebel-heinrich.de

Weitere Infos erhalten Sie  
unter [www.moebelheinrich.de](http://www.moebelheinrich.de)

Folgen Sie uns:

MÖBEL  
**HEINRICH**